SIZ-Thema Sächsische Branchentreffen Seite 4/5 www.sizet.de mmøbilen

Zeitung für Eigentümer, Käufer und Mieter von Wohn- und Gewerbeimmobilien

SIZ • 23. Jg. • Nr. 1/16

Februar/März/April 2016

REAL ESTATE MITTELDEUTSCHLAND

Donnerstag, 28. April 2016 9.00 bis 16.00 Uhr, Leipziger Messe

Mitteldeutschlands größter **IMMOBILIENFACHKONGRESS**

anmelden!

0341 211 91 11

THEMEN IM ÜBERBLICK:

- **■** Immobilienmarkt Leipzig
- Kernstädte Mitteldeutschlands ■ 2. Industrie- und Gewerbeflächentag
- **■** Mitteldeutscher Demografietag ■ Trendforum Bau.Architektur.
- **FacilityManagement**

www.real-estate-mitteldeutschland.de

Kommentar

Wohnungsbauoffensive

Von Christine Pohl

In Ballungsgebieten ist es unübersehbar – an jeder Ecke entstehen neue Wohnungen. Sogar sehr lange leerstehende Wohnhäuser finden jetzt einen Liebhaber, der sie aufwändig saniert, und selbst Bürohäuser werden in Wohngebäude umgewandelt. In der Mehrzahl sind es aber hochwertige Eigentumswohnungen, die entstehen. Gebraucht werden aber auch Mietwohnungen für Otto Normalverbraucher und Geringverdiener. Nach aktuellen Prognosen ist die Rede von mindestens 350.000 Wohnungen in ganz Deutschland, die in den nächsten Jahren benötigt werden, um Familien, Alleinerziehende, Studierende und die steigende Zahl von Flüchtlingen unterzubringen. Ende November 2015 konstatierte Bundesbauministerin Barbara Hendricks: "Die aktuelle Lage erfordert zügiges Handeln aller Beteiligten, um den Wohnungsbau anzukurbeln." Dafür hat das "Bündnis für bezahlbares Wohnen und Bauen" ein 10-Punkte-Programm vorgelegt. Dazu gehören die verbilligte Abgabe von Grundstücken, die Vereinfachungen im Bauplanungsrecht, die Förderung kostengünstiger Vario-Wohnungen und steuerliche Anreize. Die Bundesregierung hat für die Jahre 2016 bis 2019 ihre Mittel für den sozialen Wohnungsbau an die Länder auf eine Milliarde Euro verdoppelt. Anfang des Jahres 2016 forderte die Bundesbauministerin vor dem Hintergrund steigender Flüchtlingszahlen eine weitere Milliarde für den sozialen Wohnungsbau und 300 Millionen für die soziale Stadtentwicklung.

Im Bereich des privaten Mietwohnungsbaus ist eine steuerliche Förderung vorgesehen. Sie betrifft aber vorrangig Gebiete mit angespannten Wohnungsmärkten. Steuerlichen Anreizen oder günstigen Krediten gegenüber stehen die Verteuerung der Baukosten durch die neue Energieeinsparverordnung oder steigende Grundstückspreise. Ob die Wohnungsbauoffensive hält, was sie verspricht, wird die Praxis zeigen.

25 Jahre **Bauen im Freistaat**

Repräsentative Gebäude für Institutionen, **Kultur und Bildung geschaffen**

gangenen 25 Jahren mit staatlichen heutigem Bauen ausdrücken? Geldern saniert oder neu gebaut wur- Zu den größten Dauerbaustellen geund das Landtagsgebäude.

geschaffen wurde, sondern auch wie 14,5 Millionen Euro saniert und um-Zur Eröffnung der Ausstellung erin- hier ein. nerte Finanzminister Prof. Dr. Georg

(SIZ/Pohl) Der 3. Oktober ist nicht Unland an die reichhaltige Baukultur nur der Tag der deutschen Einheit. in Sachsens Geschichte, an die Zer-Am 3. Oktober 1990 wurde auf der störung im 2. Weltkrieg und die Wen-Albrechtsburg in Meißen auch der dejahre. "Heute können wir stolz sein Freistaat Sachsen wiedergegründet. auf unser Bundesland", sagte er, und Wie hat sich seitdem das Gesicht des auf das, was die Menschen geschaf-Landes gewandelt? Wie konnte histo- fen haben. Nach der Wende galt es risch wertvolle Bausubstanz gerettet die Frage zu beantworten, was ist von werden? Das zeigt eine Ausstellung der Geschichte und den Traditionen seit dem 11. Januar 2016 im Lichthof zu bewahren? Was sollte von Verdes Finanzministeriums anhand re- lorenem wiederhergestellt werden? präsentativer Bauten, die in den ver- Wie lässt sich sächsische Identität in

tusplatz mit Paulinum in Leipzig, der tiert, auch mit Unterstützung des tierten sie 2015 rund 70 Millionen belegung der Flächen laufen. Fürst-Pückler-Park in Bad Muskau Bundes. Nächstes Jahr soll es fertig- Euro in Neubauprojekte und bauten gestellt werden.

"Ab in die Mitte"

modern (er)leben" prämiert.

herausragende Projekte von 26 Ein- innern. Teil des Wettbewerbsbeitrags 6,50 Euro/m² für die Mehrheit. che auf dem Neumarkt, auf der einst findet die Auftaktveranstaltung für Rahmen des Programms "Stadtum- Anspruch genommen. Hier wollen Mietern im Quartier. das Gewandhaus stand. Da hier kein den City-Wettbewerb 2016 statt.





Inhalt Dresden Neumarkt-Neubau: Quartier Hoym 25 Jahre Stadterneuerung Projekte

Unterstützung fürs Völkerschlachtdenkmal Spende für DESWOS

Architektur

Kleinod: Gut Gamig Ausstellungen

> Die nächste "**Sächsische** Immobilien Zeitung" erscheint am **27. April.** Redaktions- und Anzeigenschluss dafür ist am 18. April 2016.





Investitionen in Sachsen: Saniert wurden das Schloss im Fürst-Pückler-Park Muskau, der Schlosshof im Dresdner Residenzschloss, neu entstanden das Paulinum in Leipzig und der "Keil" am Militärhistorischen Museum in Dresden. Fotos: Bäumler (2), Mittag, Möller alle" statt. An beiden Tagen werden

Rekordbaujahr 2015: Über 500 neue Genossenschafts-Wohnungen

Verband sächsischer Wohnungsgenossenschaften zieht positive Bilanz

damit über 500 neue Wohnungen. Altersgerechte Wohnungen Die Botschaft der Ausstellung: Es soll Das Schloss in Grimma, das als "Ge- Das markiert einen Wendepunkt in

bau Ost" Wohngebäude abgerissen die Genossenschaften künftig noch

den. Die ausgewählten Gebäude be- hört der Wiederaufbau des Dresdner (SIZ/Pohl) Zum ersten Mal entstan- wurden, dürfen zehn Jahre keine aktiver werden und ihre Mitglieder herbergen heute staatliche Behörden Residenzschlosses, dessen Sanierung den bei den Wohnungsgenossen- neuen Mietwohngebäude errichtet umfassend darüber beraten, was im Internet unter tda.aksachsen.org und Einrichtungen, sind Kultur- oder noch zu DDR-Zeiten begann. Stück schaften in Sachsen mehr Wohnun- werden. Diese Sperrfrist endet jetzt möglich ist. Bildungsstätten. Vorgestellt werden für Stück wird es vollendet. Über gen als abgerissen wurden. Nach nach und nach, so dass z.B. in Dres- Benötigt würden rund 100.000 alu.a. St. Afra in Meißen, der Augus- 300 Millionen Euro wurden inves- vorläufigen Schätzungen inves- den-Gorbitz Planungen zur Wieder- tersgerechte Wohnungen in den

nicht nur gezeigt werden, wie Raum- burtshaus Sachsens" gilt, wurde bis den 25 Jahren nach der deutschen Ein großes Thema bei den Genosdie Städte Wurzen, Heidenau, Mei- lange die Frage, wie die Fläche zu neun Prozent verteuern. Und das gänge bis zum Einbau eines Auf- rechter Neubau unterstützt werden. Einen Zwischenstand präsentierte ßen und Oederan über die ersten gestalten ist. Jetzt soll ein grüner lasse die Mieten in die Höhe schnel- zugs, von bodengleichen Duschen drei Plätze in der City-Offensive Treff- und Ruhepunkt entstehen. len, auf über 10 Euro/m². Er macht bis zu Rollstuhlrampen für einen se- Hilfe für Flüchtlinge "Ab in die Mitte" freuen. Das beste Schattenspendende Platanen wer- einen Vergleich auf: Betrachtet man paraten Eingang oder als Übergang Projekt "Die hängenden Obstgär- den den Standort des Gewandhauses die Ausgaben der sächsischen Be- zum Balkon. In Zukunft wird es u. a. Was sich bereits 2015 abzeichnete, und Forschung. Mit dieser Konfeten" aus Wurzen wurde mit einem markieren und die Lage der mittelal- völkerung für das Wohnen und die auch WC-Umbauten oder um ergo- wird sich in diesem Jahr fortsetzen: renz starten die Bundesministerien Preisgeld von 30.000 Euro belohnt. terlichen Stadtmauer nachzeichnen. durchschnittlichen Jahresbruttoein- nomische Küchenausstattung gehen. die Bereitstellung von Wohnraum für Bildung und Forschung (BMBF) 5.000 Euro gingen an Dresden und Pflastermuster sollen an Textilkunst kommen, ergibt sich eine maximal Zunehmende Bedeutung gewinnt für Flüchtlinge. Die Genossen- sowie Umwelt, Naturschutz, Bau Heidenau. Insgesamt wurden neun und den Handel mit Tuchwaren er- tragfähige Kaltmiete in Höhe von die Ausstattung der Wohnungen mit schaften haben sachsenweit rund und Reaktorsicherheit (BMUB) die technischen Assistenzsystemen, da- 600 Wohnungen vermietet. "Wir "Innovationsplattform Zukunftssendungen zum Wettbewerbsmotto ist die Gestaltung der Einweihungs- Neugebaut werde vor allem in den mit Pflegebedürftige besser in ihren haben gute Erfahrungen damit ge- stadt". Diese soll Forschungsprojek-"Lebensgefühl Stadt – Tradition feier im Jahr 2017. Geplant wird ein Städten Chemnitz, Dresden und Wohnungen betreut werden. Laut macht, wenn die Randbedingungen te fördern. 51 Städte und Gemeinden gemeinsames Eröffnungsprogramm, Leipzig – aber auch in Hoyerswerda Pflegereport 2015 leben in Sachsen eingehalten werden", so Dr. Viehbeteiligen sich daran. Ab Sommer Die Auszeichnung für das Vorha- an dem sich alle Bauherren und Ge- oder Döbeln. Trotzdem gehe auch rund 93.000 Menschen mit Pflege- weger. Zu den Rahmenbedingungen 2016 werden von einer Expertenjury ben "Vom Tuchmarkt zum Grünen werbetreibenden vom Neumarkt der Rückbau in Hoyerswerda wei- stufen in häuslicher Umgebung. Für gehören u. a. dezentrale Unterbrin- 20 ausgewählte Städte weiter an ih-Gewandhaus" der Landeshaupt- beteiligen, außerdem Vereine, Glau- ter - aber an gefragten Standorten den Umbau der Wohnungen hat die gung (je Aufgang eine Wohnung), ren Visionen für 2030+ arbeiten und stadt nahm Baubürgermeister Raoul bensgemeinschaften, Museen und wie im Zentrum werden bedarfs- Pflegeversicherung den Zuschuss Betreuung durch Sozialverbände diese in ein umsetzungsreifes Kon-Schmidt-Lamontain Mitte Januar Kultureinrichtungen am Neumarkt. gerechte Wohnungen neu entste- auf 4.000 Euro erhöht, aber nur we- oder Landkreise, ein zeitlicher Vor- zept überführen. Der Wettbewerb entgegen. Kernstück ist die Freiflä- Am 22. Februar (nach Red.-Schluss) hen. Auf Standorten, auf denen im nige haben diesen Zuschuss auch in lauf und die Kommunikation mit "Zukunftsstadt" ist eine Initiative des

nächsten 15 Jahren, aber wenn für solche Neubauwohnungen Mieten Zukunftsstadt 2030+ ab 8,50 Euro/m² gezahlt werden müssen, nützen sie nichts, da die (SIZ/Dresden) Oberbürgermeister Mieten von den Betreffenden nicht Dirk Hilbert stellte am 22. Februar bedarf für Staat, Kultur und Bildung 2012 nach Hochwasserschäden für Einheit, sagte Dr. Axel Viehweger, senschaften ist die altersgerechte bezahlbar seien, erklärte Dr. Vieh- die Vision zur "Zukunftsstadt Dres-Vorstand des VSWG, Anfang des Anpassung des Wohnraums. Ge- weger. Wenn es staatliche Förder- den" in Berlin vor. Im Rahmen des die sächsische Geschichte und Identigebaut. Außerdem erhielt es einen Jahres. Aber er relativierte auch sucht wird nach neuen Wohnfor- mittel für den Bau solcher Wohnun- Städtewettbewerbs "Zukunftsstadt tät aufgegriffen und in die Gegenwart innovativen Ergänzungsbau. Nach gleich: "Dieser Trend wird sich in men für Menschen mit Pflegebe- gen in Höhe von 10.000 Euro pro 2030+" haben sich 650 Dresdnerinund Zukunft weitergetragen wurde. der Sanierung zog das Amtsgericht diesem Jahr nicht fortsetzen lassen, dürftigkeit und Behinderungen, um Wohnung geben würde, wollen sich nen und Dresdner an 24 "Zukunftsda gerade die von der Politik initiier- nach dem Grundsatz "Ambulant die Wohnungsgenossenschaften ver- spinnereien" beteiligt und 65 Zu-(Weiter Seite 6) te EnEV 2016 mit höheren energe- vor stationär" ein Leben so lange pflichten, zehn Jahre die Miete bei kunftsbilder für ein nachhaltiges tischen und überhöhten technischen wie möglich in den eigenen vier 6,50 Euro/m² einzufrieren. Das ist Dresden entworfen. Gemeinsam Anforderungen beim Neubau für Wänden zu ermöglichen. Viele An- auch ein Appell an die Politik, dass mit der Forschungsgruppe Wis-Mehrkosten sorgt." Aus seiner Sicht passungen sind in den vergangenen sich die Wohnraumförderung an den sensarchitektur der TU Dresden werden sich durch diese höheren An- Jahren vorgenommen worden, von Bedarf anpasst, dass also barrierear- soll daraus eine Vision für Dres-(SIZ/Sachsen) 2015 konnten sich Gebäude errichtet werden soll, war forderungen die Baukosten um rund der Schaffung schwellenloser Über- mer Umbau, Aufzüge und altersge- dens Zukunft entwickelt werden.



Mehr auf Seite 6.

Architektur für alle

(SIZ/Sachsen) Für den "Tag der Architektur" am 25. und 26. Juni können jetzt Programmbeiträge angemeldet werden.

Bundesweit findet der Aktionstag unter dem Motto "Architektur für in Sachsen zahlreiche Objekte und Architekturbüros für die Besucher öffnen. Gebautes und Geplantes soll gezeigt, zu Führungen und Präsentationen soll eingeladen werden. Bis zum 31. März können sich auch

private und öffentliche Bauherren, Verbände und Organisationen zum "Tag der Architektur" anmelden. Das Programm wird ab Ende April

veröffentlicht.

Anmeldung unter tda.aksachsen.org oder www.aksachsen.org

OB Hilbert jetzt auf der Konferenz "Wege in die Zukunftsstadt" des Bundesministeriums für Bildung Bundesministeriums für Bildung und www.vswg.de Forschung (BMBF).

Aktuelle Grafik

Bauratgeber

VPB: Käufer unterschätzen häufig Sanierungsbedarf

des Kaufpreises investieren, um es auf

(SIZ/VPB) Bestandsimmobilien ge- heutigen Standard zu modernisieren. hen gut. Viele Bauherren erwägen Selbst bei einem 25 Jahre alten Haus den Kauf von Altbauten, weil sie da- kommen noch einmal rund 25 Probei gleich sehen, was sie für ihr Geld zent der Kaufsumme hinzu. Das sind bekommen. Neubauten dagegen, die nur Richtwerte: Hat die Immobilie erst auf dem Papier existieren, schei- größere Schäden, müssen schadstoffnen vielen doch recht abstrakt. Der belastete Bauteile ausgebaut oder soll Verband Privater Bauherren (VPB) im größeren Stil umgebaut werden, rät auch beim Kauf gebrauchter Im- wird es oft noch teurer. Damit der mobilien zur sorgfältigen Prüfung Altbau nicht zum Fass ohne Boden der Bausubstanz vor dem Kauf. Viele wird, lohnt es sich, vor dem Kauf Käufer unterschätzen nach VPB-Er- den unabhängigen Sachverständigen fahrung nämlich den Sanierungsstau. zum Check mitzunehmen. Er kann So müssen sie beispielsweise in die beurteilen, wo die Probleme liegen Modernisierung eines Nachkriegs- und wie viel - und in welcher Reihauses noch einmal gut 40 Prozent henfolge - investiert werden sollte.

Heizungs-Checks der Verbraucherzentrale

notwendig und verursachen dadurch oder der kompletten Anlage. Bedingungen läuft. Der Heiz-Check kostenlos. nanderfolgenden Tagen. Zwischen

(SIZ/Sachsen) Für die Energieberater den Besuchen des Energieberaters der Verbraucherzentrale beginnt der zeichnen Messgeräte wichtige Sysprivaten Heizungskellern überprüfen der Dämmstandard von Rohren und sie, wie effizient die Heizungsanlagen Armaturen überprüft und Daten wie arbeiten und wie sie sich auch ohne Alter und Dimensionierung des Sysgroße Investitionen verbessern lassen. tems, der Verlauf der Raumtemperatur "Wenn die Heizung im zurückliegen- und der Vorjahresverbrauch erfasst. den Winter immer warm war, heißt Schließlich werden alle Komponenten das aber nicht unbedingt, dass die der Anlage in Augenschein genom-Anlage auch sparsam und effizient men. Per Post erhält der Verbraucher läuft", weiß Michael Woithe, Ener- eine Gesamteinschätzung zum Heiz- Es müssen schon sehr stichhaltige Verwiesen wird auf folgenden Das Urteil: Nach gründlicher Prü- anstaltung begeht die Architektenbrauchen deutlich mehr Energie als Austausch einzelner Komponenten

unnötig hohe Kosten. "Glücklicher- Der Heiz-Check ist ein Ange-



Endspurt bei den Heiz-Checks: In temtemperaturen auf. Zudem werden Eigentum ist ein hohes Gut, aber bei übergeordneten Interessen kann es zur Enteignung kommen.

Enteignung wegen eines Radweges nur als äußerste Lösung

beratung.de temberg, Aktenzeichen 3 S 156/14) Verwaltungsgericht.

Finanzierungstipp

gieberater der Verbraucherzentrale system und Empfehlungen, wie es Gründe vorliegen, wenn eine Ge- Fall: Eine Gemeinde hatte ver- fung des gesamten Planungsvor- kammer Sachsen am 15. April ihr Sachsen. Viele Heizungsanlagen ver- sich optimieren lässt, z.B. durch den meinde einem Bürger einen Teil sucht, durch einen Bebauungsplan ganges kamen die Juristen des 25-jähriges Bestehen. 15 Uhr beseines Grundstücks oder sogar das Fakten zu schaffen. Damit sollten VGH Baden-Württemberg zu dem ginnt in der Fakultät Informatik zuganze Grundstück wegnehmen muss. langfristig die Voraussetzungen Ergebnis, dass die schutzwürdigen nächst die 60. Vertreterversammlung Das geht nur, wenn übergeordnete für ein Verkehrswegekonzept ge- privaten Interessen des Bürgers im der Architektenkammer, bevor unter weise reicht es aber oft, das Zusam- bot für alle privaten Verbraucher. kommunale Interessen dies erfor- geben sein. Zu dem Zweck musste Verfahren zu wenig berücksichtigt dem Motto "Ein Berufsstand blickt menspiel der Anlagenkomponenten Terminanfragen werden unter dern - z.B. wenn ein Radweg oder allerdings das Grundstück eines worden seien. Genau das müsse aber in die Zukunft" das Jubiläum würdig professionell überprüfen zu lassen, um 0800 – 809802400 (kostenfrei) eine Straße gebaut werden sollen. Bürgers zum Teil in Anspruch unbedingt geschehen, bevor man begangen wird. Ansatzpunkte für eine deutliche Ver- entgegengenommen. Für einkom- Doch die Gerichte fordern laut In- genommen werden. Es ging um sich zu einem solch schwerwiegenbesserung zu finden", weiß der Ener- mensschwache Haushalte mit ent- formation des Infodienstes Recht einen 2,5 Meter breiten Ausläufer den Schritt entscheide. Stattdessen gieberater. Der Heiz-Check ist nur bei sprechendem Nachweis ist der vom und Steuern der LBS in solchen Fäldieses Anwesens, der nach Ansicht seien hier die öffentlichen Intereskalten Außentemperaturen möglich, Bundesministerium für Wirtschaft len gründlichste Überprüfungen und der Kommune dringend für einen sen im Mittelpunkt gestanden. Wewenn die Heizungsanlage unter realen und Energie geförderte Heiz-Check Abwägungen. Sonst kann die Enteig- Fuß- und Radweg gebraucht wur- gen dieses Ungleichgewichts sei der ses Grundstück.

Termine

Energiefachtagung

(SIZ/Dresden) Am 2. März laden die wohnungswirtschaftlichen Verbände VSWG und vdw Sachsen zu einer Energiefachtagung unter dem Titel "Energie(w)ende" ein. Immer neue Gesetze, die Novellierung des EEG sowie die neue Energieeinsparverordnung führen zu neuen Pflichten und verschärfen die energetischen Anforderungen beim Neubau. Wie die Wohnungswirtschaft damit umgeht, ist Gegenstand der Tagung im Internationalen Congress Center Dresden, die von einer fachlichen Ausstellung begleitet wird.

Stadtentwicklung

(SIZ/Leipzig) Die Industrie- und Handelskammer zu Leipzig veranstaltet am 17. März in der Universität Leipzig, Grimmaische Straße 12, die 5. Stadtentwicklungskonferenz. Ziel ist es, Städte und Gemeinden in Zeiten des Onlinehandels bei der Einzelhandels- und Stadtentwicklung zu unterstützen. Neben Referaten zum Thema ist auch eine Diskussionsrunde "Stadtentwicklung im Wandel – Anforderungen für die Zukunft" vorgesehen

www.leipzig.ihk.de

25 Jahre Architektenkammer

(SIZ/Dresden) Mit einer Festver-

www.aksachsen.org

Veranstaltungen

nung nicht vollzogen werden. (Ver- de. Der Eigentümer wollte sich das Bebauungsplan unwirksam – nicht 24.02.2016: 14. Mitteldeutscher Imbesteht aus zwei Terminen an aufei- www.verbraucherzentrale-energie- waltungsgerichtshof Baden-Würt- nicht bieten lassen und zog vor das komplett, aber im Hinblick auf die- mobilienkongress (MIK) Leipzig 25.-28.02.2016: HAUS 2016 mit Fachausstellung ENERGIE Dresden 27.-29.02.2016: CADEAUX, Fachmesse für Geschenk- und Wohnide-

05.-06.03.2016: LausitzBAU, Bau-(SIZ/Dresden) Wie müssen Straßen der Planung und vor Baubeginn zu (SIZ) Höhere Energieeffizienz, be- unterstützen, den das Bundeswirt- Fördermittelspezialisten Febis. Viele und Handwerkerausstellung, Lauhohem Aufwand davor zurückschre- zeit-Auto, Verbraucherausstellung

> dermittel: So sieht die Liste der gu- gute Sache, die wir unterstützen Dannecker verweist auch auf die 07.-08.03.2016: Dresdner Verwal-Dresden

Halle (Saale)

(IFN) fragt. Zu der neuen Allianz hapert allerdings bei der Umsetzung Treibhausgas-Ausstoß zu begren- 11.-13.03.2016: GartenIDEEN Halle (Saale)

mitmachen, in seinem jeweiligen 28.04.2016: REAL ESTATE MIT-

TELDEUTSCHLAND (REM) Leipzig

der Ziele des Nationalen Aktions- durch. An dieser Stelle helfen wir." ve "Fördermittel nutzen!" will lo- 30.04.2016: 21. Tag der Erneuerba-

IMPRESSUM

SÄCHSISCHE **IMMOBILIEN ZEITUNG**

Herausgeber: SV SAXONIA VERLAG für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH

Redaktion, Vertrieb, Anzeigen: SV SAXONIA VERLAG für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH Lingnerallee 3 | 01069 Dresden Tel.: 0351 4852621 | Fax: 4852662 E-Mail: immo-z@saxonia-verlag.de

http://www.sizet.de Verantwortliche Redakteurin: Christine Pohl 0351 4852621

> Projekt-/Anzeigenleitung: Hanni Ursula Augustin 03425 817147

augsizleipzig01@aol.com Vorstufe Tel.: 0351 4852671

E-Mail: vorstufe@saxonia-verlag.de

Schenkelberg Druck Weimar GmbH Österholzstraße 9 99428 Nohra/b. Weimar Tel.: 03643 868717

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, uch auszugsweise, bedarf der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Der Verlag übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben in den veröffentlichten Texten.

Baurecht

Info-Blätter für Bauherren

Abfallbehältern sein? Welcher baut ont Amtsleiter Detlef Thiel.

in Wohngebieten gebaut sein, damit beachten sind. Nur bei Einhaltung wusstes Energiesparen, mehr Klima- schaftsministerium vor gut einem Bauherren würden aus Sorge vor zu sitzer Frühlingsschau, Garten-Freisie von Entsorgungsfahrzeugen be- dieser Vorgaben kann eine reibungs- schutz – das alles durch bessere Nut- Jahr ins Leben rief. fahren werden können? Wie breit lose Abfuhr von Abfällen und Wert- zung öffentlicher und privater För- "Der NAPE ist grundsätzlich eine cken, Fördermittel zu beantragen. muss der Weg zum Standplatz von stoffen gewährleistet werden", be-

liche Untergrund ist für die Behäl- Interessierte erhalten die Infoblätter aus, wenn man die neu gegründete sitzende der Interessengemeinschaft, "Wir alle müssen deutlich ener- 11.–13.03.2016: SaaleBau ter vorgeschrieben? Antworten auf als PDF-Dateien auf den Seiten der Initiative "Fördermittel nutzen!" Dipl.-Ing. Hermann Dannecker. "Es gieeffizienter wirtschaften, um den diese und weitere Fragen geben ab Abfallwirtschaft unter www.dressofort zwei neue Informationsblät- den.de/abfallinfo. Ausdrucke gibt ter für Bauherren, erarbeitet vom es in der Zentralen Antrags- und ter-Netzwerk DEN e.V., der Verband Viele Bauherren rufen Fördermit- land verbrauchten Energie geht in 11.-13.03.2016: BAU Zwickau Amt für Stadtgrün und Abfallwirt- Vorprüfstelle (ZAVS) des Bauauf- Fenster und Fassade (VFF), ein gu- tel, die ihnen zur Verfügung stehen, Raum- oder Prozesswärme. Hier schaft. "Die Infoblätter enthalten sichtsamtes an der Ammonstraße 74 wichtige Hinweise, die bereits bei im Zimmer 2/2869.

NEUERSCHEINUNGEN Brüggen, Georg / Geiert, Constanze Sächsische Bauordnung 2016 Textausgabe mit erläuternder Einführung und Synopse A5, Softcover | 156 Seiten | Februar 2016 ISBN: 978-3-946374-02-2 | Preis: 18,90 €

Bauordnung vom 16. Dezember 2015 (SächsGVBl. S. 670). Baugesetzbuch und Baunutzungsverordnung Textausgabe, 3. Auflage

A5, Softcover | 142 Seiten | November 2015 ISBN: 978-3-944210-91-9 | Preis: 9,90 € BauGB und BauNVO in der Fassung der Änderung durch das Asylverfahrensbeschleunigungsgesetz vom 20. Oktober 2015.

Diese Textausgabe der Sächsischen Bauordnung erfolgt aus Anlass des Zweiten Gesetzes zur Änderung der Sächsischen

Energieeinsparverordnung (EnEV 2016)

Textausgabe mit Gesetzgebungsmaterialien A5, Softcover | 244 Seiten | Dezember 2015 ISBN: 978-3-944210-92-6 | Preis: 19,90 € Energieeinsparverordnung – EnEV, Energieeinsparungsgesetz – EnEG,

Erneuerbare-Energien-Wärmegesetz – EEWärmeG Ausländerrecht und Asylrecht

in Sachsen Textsammlung, 2. Auflage A5, Softcover | 116 Seiten | November 2015 ISBN: 978-3-944210-83-4 | Preis: 16,90 € Sämtliche sächsische Gesetze, Verordnungen und veröffentlichte Verwaltungsvorschriften, die sich mit aus dem



Neue Initiative ,,Fördermittel nutzen 101.-02.03.2016: Energiefachtagung vdw Sachsen und VSWG

gehören: das Deutsche Energiebera- der sogenannten "Wärmewende". zen. Die Hälfte der in Deutsch- 2016 tes Dutzend Firmen der Dämm- und nicht ab – aus Unwissenheit oder schlummern riesige Effizienzpo- 17.–20.03.2016: Leipziger Buch-Fördermittelspezialist Febis. Ziel ist ändern."

ten Vorsätze fürs anbrechende Jahr und fördern wollen", sagt der Vor- jüngste Klimakonferenz in Paris: tertage 2016 Energieeffizienz-Branche sowie der aus Unsicherheit. Das wollen wir tentiale! Und hier kann jedermann messe

es, potentielle Bauherren und Sa- Es gibt in Deutschland über Rahmen." nierer verständlich und umfassend 6.000 Förderprogramme von Bund, Der IFN-Chef legt Wert darauf, über ihre Fördermöglichkeiten zu Ländern, Kommunen und Unterneh- dass die neue Initiative neutral und 28.04.2016: Deutscher Immobilien informieren und so die Umsetzung men. "Nur: Keiner blickt da mehr unabhängig bleibt: "Die Initiati- Kongress

planes Energieeffizienz (NAPE) zu sagt Martin Kutschka, Chef des ben, aber auch kritisieren können." ren Energien

Mietrecht

Mieterrechte bei Hausverkauf und Eigentümerwechsel

deutet, erklärt der Mieterverein Erbscheins nachweisen. Dresden und Umgebung e. V.:

weise durch einen Grundbuchauszug. Dreimonatsfrist kündigen.

(SIZ/Dresden) Wird das Haus Ohne Risiko kann an den "Neuen" Mieterhöhung: Der neue Eigentüoder eine Eigentumswohnung ver- auch gezahlt werden, wenn der bis- mer hat kein automatisches Mieterkauft, gilt der Grundsatz "Kauf herige Vermieter die Mieter hierzu höhungsrecht. Er kann die Miete nur bricht nicht Miete". Für die im auffordert. Bei Zwangsversteigerun- unter den gleichen Voraussetzungen Haus oder in der Wohnung leben- gen kommt es auf den gerichtlichen erhöhen, wie es auch der alte Verden Mieter ändert sich praktisch Zuschlagsbeschluss an. Erben kön- mieter hätte tun können, also beinichts. Was das im Einzelnen be- nen ihre Berechtigung mit Hilfe des spielsweise nach einer Modernisie-

Mietvertrag: Der Käufer des Hau- mieter hat kein besonderes Kündi- (Mietspiegel). nungskäufer zahlen, warnt der Mie- neue Eigentümer die Wohnung in terverein. Der kann die Miete erst der Zwangsversteigerung erworben, beanspruchen, wenn er seine Berech- dann kann er nach dem Zuschlag tigung nachgewiesen hat, beispiels- zum nächst möglichen Termin mit

rung, oder er kann die Miete auf die Kündigungsschutz: Der neue Ver- ortsübliche Vergleichsmiete anheben

ses oder der Wohnung tritt in den gungsrecht. Wie auch der frühere Mietkaution: Mieter können nur alten, bestehenden Mietvertrag ein. Vermieter kann er nur kündigen, dann eine Rückzahlung der Mietkau-Er kann nicht verlangen, dass Mieter wenn er einen der im Gesetz auf- tion verlangen, wenn das Mietvereinen neuen Mietvertrag abschlie- geführten Kündigungsgründe hat, hältnis beendet ist. Daran ändert ein ßen oder in Vertragsverhandlungen zum Beispiel Eigenbedarf. Außer- Eigentümer- oder Vermieterwechsel über einen neuen Mietvertragstext dem muss er die gesetzlichen Kün- nichts. Zurückzahlen muss die Kaudigungsfristen einhalten - je nach tion der neue Eigentümer. Wird er Zahlungspflichten: Nicht die Mie- Wohndauer des Mieters zwischen zahlungsunfähig, kann sich der Miete voreilig an den Haus- oder Woh- 3 und 9 bzw. 12 Monaten. Hat der ter auch an dessen Vorgänger halten.

Mieterverein Dresden und Umgebung e.V. Fetscherplatz 3, 01307 Dresden Telefon: 0351 866450 www.mieterverein-dresden.de

Zwischen Vision und Realität

Interview mit Baubürgermeister Raoul Schmidt-Lamontain (Teil II)

(SIZ/Dresden) Seine ersten 100 Tage im Amt hat er bereits hinter sich: der im November 2015 zum Beigeordneten für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr der Landeshauptstadt Dresden gewählte Diplomingenieur Architekt Raoul Schmidt-Lamontain. Für die Sächsische Immobilien Zeitung antwortet er auf Fragen zu aktuellen Vorhaben in der Stadtentwicklung. Heute lesen Sie den 2. Teil des im Dezember begonnenen Interviews (SIZ 5/2015).

Eine kontroverse Diskussion haben die von Ihnen vorgestellten Pläne zur Entwicklung der inneren Neustadt hervorgerufen – Abrisse im Bestand und die Bebauung des Königsufers mit Vorlagerung der Baulinien in die Elbwiesen. Wie ordnet sich das ein in bisherige Vorgaben? Der jetzt dem Stadtrat vorgelegte Rahmenplan für die Innere Neustadt ren 1995 und 2003 fort. Wir sprechen im Moment von einem planerischen

Bogen. Der Planungshorizont liegt bei und Fahrradquerung am Archivplatz. Anregungen oder Bedenken entgegen-2035 und darüber hinaus. Die Planung Bei den Hochbauten am Königsufer genommen. entwickelt eine Vision, wie die Innere zementiert der Rahmenplan noch Ein Werkstattverfahren "Elbviertel der nächsten Jahrzehnte? Stadtumbau.

Das heißt, die Stadtplaner machen bensdauer durch Neubauten ersetzt Seite derzeit auf Eis liegt. Verkehrsschneisen, welche die Innere gemacht werden.



schreibt den Rahmenplan aus den Jah- So stellen sich Architekten das künftige Elbviertel am Alexander-Puschkin-Platz vor. Visualisierung: Barcode Architects/Lola Landscape Architects

Markt baulich wieder zu fassen.

sich Gedanken, wie dieses Quartier Hochwasserschutz an der Elbe ist Architects der gestellten Aufgabe zur auch für die wachsende Zahl von äleinmal aussehen könnte, wenn ein- ja auch ein Grund, warum der Bau Entwicklung eines gemischt genutz- teren Bürgern, die sich vielleicht noch zelne Gebäude aufgrund ihrer Le- der Hafencity auf der Neustädter ten, lebendigen Quartiers am weites- einmal verändern wollen.

Zwischenstand, an dem wir - die Neustadt durchschneiden, sollen lang- Derzeit wird das Verfahren "öffentli- Barcode-Architetcs/Lola Landscape-Zustimmung des Stadtrats vorausge- fristig auf menschliche Dimensionen che Beteiligung zum Masterplan der Architects vertiefend zu bearbeiten. setzt - die Grundstückseigentümer zurückgebaut werden. Dies ist eine Leipziger Vorstadt" durchgeführt. Das Ergebnis aus diesem Werkstattund die Öffentlichkeit beteiligen wol- Forderung, die uns die Dresdnerinnen Am 24. Februar wird auf einer Bür- verfahren fließt jetzt in das Bebaulen. Die Diskussion mit der Politik und Dresdner in der Dresdner Debat- gerversammlung die Öffentlichkeit ungsplanverfahren ein. Der Planungsund der Öffentlichkeit ist gerade erst te 2011 auf den Weg gegeben haben. informiert. Den Grundstückseigentü- stand und das Ergebnis des Werkstatt-Am häufigsten verlangt wurde eine mern haben wir den fortgeschriebenen verfahrens wird der Öffentlichkeit Der Rahmenplan schlägt einen großen ebenerdige, barrierefreie Fußgänger- Masterplan bereits erläutert und deren vorgestellt.

Neustadt sich langfristig entwickeln keine definitiven Baukörper. Wich- am Alexander-Puschkin-Platz" ist Die Stadtplanung muss Voraussetzunaufgegriffen und fortgeschrieben. Und eine Raumkante zur Elbe zu schaffen den. Ein Gutachtergremium unter Wohnraum entsteht für die verschiesie gibt Impulse für einen langfristigen und den jetzt ausufernden Neustädter Beteiligung von Stadträten kam zum denen Anforderungen. Bezahlbarer der Rahmenplan den Grundstücks- planung stimmen sich derzeit mit der Stellenwert im Übergangsbereich von als bisher an Bau- und Planungsproeigentümern langfristige Entwick- maßgeblichen Grundstückseignerin Elblandschaft und Stadt sowie seiner zessen beteiligen. Mit dem Dresdner derte Broschüre gewidmet, die die Auch der Neumarkt mit Frauenkirlungsmöglichkeiten zeigen. Er bildet der "Hafencity" ab über ein modifi- Bedeutung als westlicher Auftakt des Umland werden wir enger und effekkeine Planungsgrundlage, die in den ziertes städtebauliches Konzept nach Masterplangebietes Leipziger Vortiver zusammenarbeiten. nächsten Jahren zu Abrissen führt. den Maßgaben des Stadtrates zur stadt/Neustädter Hafen statt. Der Plan Bei der Verkehrsplanung soll dem und ihre Akteure werden vorgestellt. ren wiederaufgebauten Gebäuden Da die Gebäude überwiegend in den Fortschreibung des "Masterplanes ist geeignet, den Standort als Wohn- Radverkehr künftig mehr Gewicht Seit 1991 haben 31 Gebiete unter ist eins der Sanierungsgebiete. Der letzten Jahren saniert worden sind, Leipziger Vorstadt". Parallel erstellt und Arbeitsumfeld neu zu definieren. zukommen. Hierfür wird mein Gekann dies weder von den Eigentümern das Stadtplanungsamt einen Bebau- Die städtebauliche und baustrukturelle schäftsbereich noch in diesem Jahr noch von der Stadtplanung gewollt ungsplan-Entwurf nach den gleichen Anordnung lässt sowohl ein vielfälti- ein Radverkehrskonzept vorstellen mit Die meisten – insgesamt 11 – sind Sa- von Schlüsselprojekten der Stadtsein. Der Rahmenplan begründet Maßgaben, der im ersten Quartal 2016 ges Nutzungspotenzial als auch eine Aussagen, welche Radwege vorran- nierungsgebiete, sechs gehören zum entwicklung. 1,6 Millionen Euro auch kein Baurecht. Hierfür müssten in die Gremien gelangen soll. Sobald hohe Aufenthaltsqualität für die künfgig ausgebaut werden sollen. Dieses Programm Soziale Stadt, vier kamen flossen in den Bau der Tiefgarage, zu einem späteren Zeitpunkt, der jetzt er vom Stadtrat bestätigt ist, kann der tigen Nutzer – Bewohner, Kreative, Konzept wird dem Stadtrat vorgelegt, in den Genuss von Fördermitteln des eine wesentliche Voraussetzung, nicht abzusehen ist, einzelne Planun- Bebauungsplan-Entwurf und damit Kleingewerbetreibende und Besu- um die Prioritäten gemeinsam zu disgen folgen. Schwer überquerbare das städtebauliche Konzept öffentlich cher gleichermaßen - erwarten. Das kutieren. Gremium empfahl, den Entwurf von (Es fragte Peter Bäumler.)

Wie ist Ihre Vision für das Dresden

ten gerecht wird. Er setzt sich intensiv Die Einwohnerinnen und Einwohner

Neumarkt: Quartier Hoym wird bebaut

Fassade des Palais Riesch umstritten

(SIZ/Dresden) Im April sollen die Sanierungsarbeiten am Sozial- und (SIZ/Bäumler) Das riesige Loch Institutsgebäude des Botanischen hinter dem Dresdner Polizeiprä-Gartens der TU Dresden abgeschlos- sidium zwischen Rampischer und sen sein. Gegenwärtig werden Dach Landhausstraße soll endlich geund Fassade des Haupthauses in schlossen und bis Ende 2018 bebaut Ordnung gebracht. Ein wesentli- sein. Die Berliner CG-Gruppe AG cher Bestandteil der Bauarbeiten ist hat 2015 eines der letzten Filetstüdie Schaffung eines behindertenge- cke am Neumarkt zu einem Kaufrechten Zugangs. Der Freistaat stellt preis von 27 Millionen erworben. für die Sanierung rund eine Million Mit 136 Millionen Euro will der In-Euro zur Verfügung.

Sozialgebäude

saniert

tig von Wissenschaftlern des Insti- einheiten errichten. Sie entstehen tuts für Biologie der Fakultät Ma- in dichter Hofbebauung und in den der TU. Der angegliederte Flachbau schiedlichen Häuserfronten entlang mehrheitlich auf Ablehnung. dient als Sozialgebäude.

Betreuungsplätze

ungsplatz anbieten. Dafür hat die Hostel. 1.300 neuen Betreuungsplätzen.

vestor dort 8.500 Quadratmeter Ge-Genutzt wird das Haupthaus zukünf- werbeflächen und etwa 240 Wohnder beiden Straßen die historische Kleinteiligkeit aufnehmen - was jedoch verkündete Gröner, dass fordert Respekt gegenüber der Ge-Zustimmung findet.

Stadt allen Eltern einen Betreu- konstruiert. Ins Palais kommt ein staltungskommission, in der auch bereit, würden die Fläche abkaufen

sanierungen abgeschlossen. Aktuell schen Neumarktkonzept festge- ausgewählt worden war. der Dresdner Kitas investiert. Prog- was Politik, Bürger, Stadtentwickler "Riesch", bescheinigt eine Schnell- Baufläche. chen Informationsveranstaltung ein für hochwertige Architektur, kampf ist eröffnet.



thematik und Naturwissenschaften Randgebäuden, die mit 13 unter- Dieser moderne Fassadenentwurf für das Palais Riesch stößt Visualisierung: PR

für das Palais Riesch nur eine mo- schichte vom Investor ein. Die Ge-(SIZ/Dresden) "Über 7.500 Jun- Das wichtigste Gebäude, das dem derne Gestaltung in Frage käme. sellschaft Historischer Neumarkt Wohnungen nicht mehr bewohnbar. förderte Projekte. Die Sanierungsgen und Mädchen wurden 2015 in Quartier auch seinen Namen gibt, Deckenhöhen bis fünf Meter, Fens- als Wächter dessen Wiederaufbaus Heute sind in den Sanierungsgebie- gebiete werden nach und nach ab-Dresdner Krippen, Kindergärten und ist das Palais Hoym an der Land- terpositionen und -anzahl der histo- bleibt bei der Forderung nach origi- ten 95 Prozent der Gebäude saniert, geschlossen. zu Tagesmüttern oder Tagesvätern hausstraße. Als "Leitbau" für das rischen Fassade sowie Anordnung nalgetreuer Fassadenrekonstruktion der Wohnungsleerstand liegt bei Das große Ziel der Stadterneuvermittelt - so viele wie nie zuvor", Quartier wird es nach historischem und Größe der Dachgauben ließen des Palais' gegenüber den vorbild- fünf Prozent. Es gibt gut entwickelte erung ist es, in möglichst allen informiert Sozialbürgermeisterin Dr. Vorbild wiederaufgebaut und in nach heutigen Maßstäben keine lich rekonstruierten Gebäuden am Sozialeinrichtungen. Ab 2017 sollen Stadtteilen gleichwertige Lebens-Kristin Klaudia Kaufmann. Trotz seiner Struktur mit Innenhof und wirtschaftliche Wohnnutzung zu. Rampischen Eck. Ihr Vorstand Torssteigender Kinderzahlen kann die historischer Fassade genau re- So entschied sich die erweiterte Ge- ten Kulke "Zwei Investoren stehen hoben werden. der Investor sitzt, für einen zeitge- zum Preis der gezahlt worden ist, Stadt auch viel getan: im Jahr 2015 Für Zündstoff sorgt die Gestaltung nössischen Bau nach einem Plan um das historische Gebäude zu eröffneten neun neue Einrichtungen. des Palais' Riesch an der Rampi- der Architekten Dähne und Pfau, richten und zu betreiben." Gröner In vier Kindertageseinrichtungen schen Straße. Als Leitbau soll es, deren Entwurf in einem erweiterten hält dagegen, will den jetzt vorgewurden die notwendigen General- wie im städtebaulich-gestalteri- Werkstatt/Wettbewerbsverfahren legten Entwurf in einem weiteren Wettbewerb bis Ende April überarstehen insgesamt 30.237 Plätze für schrieben, zumindest die Fassade Dieser stößt jedoch auf breite Ab- beiten und modifizieren lassen. Er Kinder bis zum Schuleintrittsalter zur bekommen, die es im 18. Jahrhun- lehnung. Der Ausschuss für Stadt- macht aber deutlich, dass die CG Verfügung. In den letzten fünf Jahren dert hatte. Bei seiner ersten Vorstel- entwicklung und Bau kommen- Gruppe an einer modernen Fassahat die Stadt 7.745 neue Betreuungs- lung der Pläne für das Quartier im tierte: "Wenn schon modern, dann de festhält und aus Sicht des Invesplätze geschaffen. Allein in den letz- August 2015 hatte Christoph Grö- nicht mit der Fassade dieses Ent- tors ein historischer Wiederaufbau ten zwei Jahren wurden 66 Millionen ner, Vorstandsvorsitzender seiner wurfs." 73 Prozent der Dresdner des Palais Riesch ausgeschlossen Euro in den Erhalt und den Ausbau CG-Gruppe, beteuert, er mache, wollen eine historische Fassade am ist - wie auch ein Verkauf seiner

nostiziert wird ein Bedarf von rund wollen. Bei einer jüngsten öffentli- umfrage der SZ. StadtbildDD, Ver- Der Dresden-typische Architektur-



Dresden im Wandel – 25 Jahre Stadterneuerung



könnte. Bisherige Planungen werden tig ist dabei, mit diesen Baukörpern ebenfalls gerade abgeschlossen wor- gen dafür schaffen, dass ausreichend Sanierung des Festspielhauses Hellerau: Im Juni 2008 wurde es eröffnet. Foto: Archiv/Bäumler

hat die Stadt jetzt eine reich bebil- chen Raums. und EU fließen u.a. in die Sanierung nen Euro gefördert. und Aufwertung kommunaler Infra- Aus- und Umbau von Kulturbauten beziffert.

Ergebnis, dass der Entwurf des Büros Wohnraum für junge Familien, die (SIZ/Pohl) Ob Gründerzeitgebiet Zu den Projekten der Stadterneu-Barcode Architects/Lola Landscape wir in der Stadt halten wollen. Aber Äußere Neustadt, Stadtzentrum erung gehören die Gestaltung von oder Plattenbaugebiete wie Gor- Frei- und Grünflächen, die Saniebitz - viele Stadtgebiete in Dres- rung von Wohngebäuden, der Neuden profitierten in den vergangenen bau von Spiel- und Sportplätzen, die 25 Jahren von Fördermitteln für die Sanierung von Straßen und Plätzen werden sollen. Für diesen Fall soll Vertreter des Stadtrats und der Stadt- auseinander mit dem Standort, seinem wollen wir intensiver und frühzeitiger Stadterneuerung. Diesem Kapitel sowie die Aufwertung des öffentli-

> Stadtteilentwicklung seit der Wen- che, Hotel de Saxe, dem Juwel an de dokumentiert. Einzelne Projekte der Frauenkirche und vielen andedem Oberbegriff Stadterneuerung Zeitraum reicht bis 2017. Hier ging eine besondere Förderung erfahren. und geht es u.a. um die Förderung Europäischen Fonds für regionale von der die späteren privaten Inves-Entwicklung (EFRE). Die Mittel zur toren profitieren. Auch der Bau der Stadterneuerung von Land, Bund Schlossstraße wurde mit 1,5 Millio-

> struktur, in die gezielte Entwicklung war ein weiteres großes Thema von Stadtteilen und bewirken die ein Beispiel dafür ist der Umbau Verbesserung des Wohnumfeldes. des Festspielhauses Hellerau, der Der "Anschubfinanzierung" folgten mit 10,5 Millionen Euro gefördert zumeist auch privates Engagement wurde. Ein aktuelles Beispiel ist in den betreffenden Gebieten - so- der Umbau des Kraftwerks Mitte wohl als Bürgerbeteiligung oder als in einen "Kulturtempel" mit zwei Investition privater Mittel. Insgesamt Theatern und Treffpunkten für die wurden in die Stadterneuerung in den Kreativwirtschaft. Bisher sind drei vergangenen 25 Jahren 448 Millionen Millionen Fördermittel vorgesehen, Euro investiert, die Folgeinvestitio- Ende des Jahres 2016 wollen Operetnen werden mit 3,5 Milliarden Euro te und das tjg. theater junge generation ihre Spielstätten hier einweihen. Vor allem in den Sanierungsge- Die Stadterneuerung geht weiter: bieten wurde Erfolgsgeschichte So in den Fördergebieten Soziale geschrieben. Hier sind 227 Milli- Stadt in Prohlis, Gorbitz und der onen Euro Fördermittel eingesetzt Johannstadt, im Stadtumbaugebiet worden. Nach 1990 wiesen z.B. Westlicher Innenstadtrand und im die Stadtteile Äußere Neustadt und Denkmalschutzbereich in Hellerau. Pieschen eine desolate Bausubstanz Bis 2020 wird mit Hilfe von EFREauf. Ganze Wohnquartiere waren in Fördermitteln in drei Gebieten die ihrem Bestand gefährdet, viele Dä- Stadtentwicklung vorangetrieben, cher undicht und ein Großteil der in vier Gebieten beginnen ESF-ge-

> weitere Sanierungssatzungen aufge- bedingungen und eine hohe Wohnqualität zu erreichen.

Das Dresdner Brunnenbuch Wasser in seiner schönsten Form · Band II

Autoren Detlef Eilfeld und Jochen Hänsch

zzgl. Porto- und Versandkosten

Erschienen November 2015 978-3-944210-75-9 34.95 € Preis

Bestellung bei

www.saxonia-verlag.de

SV SAXONIA VERLAG für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH Lingnerallee 3 | 01069 Dresden Tel. 0351 485260 | Fax 0351 4852661 E-Mail office@saxonia-verlag.de



Leipziger Wahrzeichen

Anzeige

Ein Kongress, drei Länder: Der Markt im Überblick

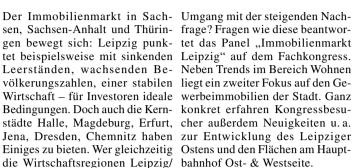
Fachkongress REAL ESTATE MITTELDEUTSCHLAND informiert die Immobilienbranche am 28. April

die Wirtschaftsregionen Leipzig/ bahnhof Ost- & Westseite. tumspotentiale.

Marktumfeldes. REAL ESTATE sowie Fördermöglichkeiten. stellern im Messehaus der Leipziger ter Regionen. der Veranstaltung.

Die Themen

Wie entwickeln sich Leipzigs Mieten und welche Strategien kommen aus der Stadtverwaltung für den



Wittenberg und Chemnitz-Zwi- ren Baubürgermeister und Dezer- (v.l.n.r.). ckau im Blick haben will, entdeckt nenten mitteldeutscher Kernstädhier ebenfalls deutliche Wachs- te ihre Kommunen. Beim ersten mitteldeutschen Demografietag Mit Hilfe des Fachkongres- stellen Sachsen, Sachsen-Anhalt ses REAL ESTATE MITTEL- und Thüringen gemeinsam neue DEUTSCHLAND bewahren Immo- Strategien im Umgang mit dem bilienprofis in allen drei Bundeslän- demografischen Wandel vor und dern den Überblick - vor dem Hin- diskutieren Auswirkungen auf die (SIZ/Leipzig) Der Förderverein Völ- Sachsen e. V. sowie der Marketing Ziel war es, den Besucher auf eitergrund eines sich verändernden Wertentwicklung von Immobilien kerschlachtdenkmal e.V. nahm erst- Club Leipzig e.V. - hatten erneut nem langen vorgezeichneten Weg Siegerfoto entscheiden.

größte professionell organisierte beflächentag in Kooperation mit mit einer Spendenbox. Seit 2008 - sische Ministerpräsident Stanislaw zu wachsen, ragt die Architektur les Fotoshooting, welches bereits B2B Fachveranstaltung für die Im- der Europäischen Metropolregi- also nunmehr zum 9. Mal – mit Völ- Tillich. Wir sagen herzlichen Dank gigantischer auf. Das Bassin soll Ende Januar stattfand. Gemeinsam mobilienbranche in Mitteldeutsch- on Mitteldeutschland informiert kerbroten und Spendenbox. land. Am 28. April 2016 kommen der Kongress nicht nur zu Zahlen, Die Gäste des Neujahrsemp- Zu Beginn der Sanierung des schon imposante Größe des Mo- Schwester bekommt Jakob so eine voraussichtlich erneut 400 Teilneh- Daten, Trends - sondern auch zu fangs spendeten an diesem Abend Denkmals im Jahr 2001 war be- numents verdoppeln. Dies ist der tolle Erinnerung an die erste Ausmer, 50 Referenten und 15 Fachaus- Standortperspektiven ausgewähl- 3.474 Euro für die Sanierung des kannt, dass sich die Kosten auf inhaltliche und bildnerische Zweck zeichnung in seinem noch jungen

> manager u.a., wie sie die Heraus- chen" 33.010 Euro zusammen. forderungen an kostengünstiges Zum Neujahrsempfang am 20. Ja- becken erforderlich. Bauen, Verwalten und Bewirtschaften stemmen



Mit Völkerbrot und Spendenbox: Dr. Irina Poldrack, Leiterin Geschäftsstelle des Fördervereins (SIZ/Leipzig) Jakob W. aus Gohlis Völkerschlachtdenkmal, Renate Schmidt, Mitarbeiterin Geschäftsstelle, Mathias Schwarz, Mitglied Halle, Anhalt-Bitterfeld-Dessau- In einem weiteren Panel präsentie- des Vorstandes des Fördervereins, Klaus-Michael Rohrwacher, Erster Vorsitzender des Vorstandes kleiner Foto-Star: Er wurde zum **Foto: Wolfgang Zeyen**

Neujahrsempfang: Völkerbrot für das neue Wasserbecken

MITTELDEUTSCHLAND ist die Beim 2. Industrie- und Gewer- Leipziger Wirtschaft teil. Damals nur geladen. Festredner war der säch- jedem Schritt scheint das Denkmal köpfige Familie ein professionel-

Messe zusammen. Aktuelle Themen Im "Trendforum Bau. Architektur. Insgesamt kamen damit seit 2008 würden. Jetzt fehlen von diesen licher, dass manche Zeitgenossen, kürte "LIPSIA-Baby 2015" einzeln und hochkarätige Vortragende ge- Facility Management" zeigen Ar- unter dem Motto "Ein Völkerbrot für 30 Millionen nur noch 3,8 Milli- offenbar in Unkenntnis der Pläne in Szene gesetzt – natürlich mit dem hören dabei zum Markenzeichen chitekten, Entwickler und Facility- die Sanierung des Leipziger Wahrzei- onen für die Außenanlagen, davon von Thieme, heute vom "See der Maskottchen der Genossenschaft.

an alle Spender!

sind 1,85 Millionen für das Wasser-

Unternehmen, Wissenschaft und Gelder für die Sanierung des Be- man sie möglichst rasch vergessen. Jetzt anmelden: Politik in die Glashalle der Leip- ckens als dem architektonisch wichwww.real-estate- ziger Messe. Die Veranstalter – die tigsten Bestandteil im Umfeld des mitteldeutschland.de Industrie- und Handelskammer zu Leipziger Wahrzeichens. Es wurde Leipzig, die Handwerkskammer zu nach Plänen des Architekten Cle-Leipzig, der Unternehmerverband mens Thieme angelegt. Thiemes

mals 2007 am Neujahrsempfang der "Gemeinsam für die Region" ein- zum Denkmal hinzuführen. Mit Als Preis gewann die junge viermit seiner Spiegelung die ohnehin mit Mama, Papa und seiner älteren Wasserbeckens vor dem Denkmal. etwa 30 Millionen Euro belaufen des Wasserbeckens. Umso erstaun- Leben. Zudem wurde das frisch ge-Tränen" sprechen. Diese Sinndeutung stammt aus der Zeit des Nanuar 2016 kamen 1.400 Gäste aus Der Förderverein wirbt jetzt um tionalsozialismus. Deshalb sollte

> Klaus-Michael Rohrwacher, Erster Vorsitzender des Vorstandes Förderverein Völkerschlacht-

www.voelkerschlachtdenkmal.de

Jakob ist das "LIPSIA-BABY 2015" ist sechs Monate alt und schon ein "LIPSIA-BABY 2015" gekürt.

Grünau wird 40

(SIZ/Leipzig) Leipzig-Grünau war eines der größten Neubaugebiete

der DDR: Am 1. Juni 1976 wurde der Grundstein gelegt, 1990 lebten hier 85.000 Menschen in acht

Wohnkomplexen, danach zog mehr als die Hälfte der Anwohner weg. Heute wohnen 41.000 Einwohner

hier, Tendenz leicht steigend. Dank

großzügiger Förderprogramme hat der Stadtteil an Attraktivität ge-

wonnen. U. a. laden Schwimmbad, Theatrium und Skaterhalle ein. Das

40. Jubiläum feiert Grünau mit zahlreichen Veranstaltungen. Höhepunkt

ist der Tag der Stadterneuerung am

21. Mai. Auch der Kultursommer

steht im Zeichen des Jubiläums.

Seine Familie hatte im Frühjahr 2015 am Fotowettbewerb der Leipziger Wohnungsgenossenschaft "Lipsia" eG teilgenommen und ein Bild ihres kleinen Sonnenscheines eingeschickt. Die Jury hatte die Qual der Wahl und musste sich aus einer Vielzahl von Einsendungen für das



"Lipsia" scheinen sich gut zu verstehen Foto: PR

Büromarkt in Leipzig weiter stabil

(SIZ/Leipzig) Der Leipziger Bü- hohen Anteil von Unternehmens- Ergebnis 2015 und Prognose 2016

teldeutschland in drei Bundesländern den Überblick. Foto: W&R quote trägt neben dem weiterhin gehen kann."

romarkt bleibt auf Erfolgskurs: expansionen, Neugründungen und Für 2016 prognostiziert der Ana-Nach vier unterschiedlich inten- Neuansiedlungen am Büroflächen- lyst einen erneut dynamischen Büsiven Vermietungsquartalen ergab umsatz die anhaltende Migrati- roflächenumsatz von mindestens sich als Jahresendresultat 2015 ein onswelle zusätzlich zum starken 90.000 m². Die Spitzenmiete stieg überdurchschnittlicher Büroflä- Leerstandsabbau bei", erläutert nach temporärem Rückgang auf chenumsatz von 102.000 m². Das Dr. Walter Zorn, AENGEVELT- 12 Euro/m² zur Mitte des Jahres sind 28 Prozent mehr als im Vor- RESEARCH, das Ergebnis der 2015 unter anderem auch durch jahr (2014: rd. 80.000 m²). Auch Analysen und sieht die Perspekti- Vorvermietung von Neubauprodas Dekaden-Mittel (Ø 2005 bis ven am Leipziger Büromarkt auch jekten bis Dezember wieder auf 2014: 89.000 m²) wird um 14 Pro- zukünftig positiv: "Spitzen- und 13 Euro/m². Dieser Wert werde sich Durchschnittsmieten bleiben aus stabilisieren. Der Büroflächenleer-"Leipzigs positive Bevölkerungs- Unternehmerperspektive ansied- stand ist auf rund 350.000 m² bzw. und Wirtschafts-Entwicklung zeigt lungsfreundlich moderat, so dass 10,4 Prozent des Gesamtbestandes Kein bisschen fotoscheu: Jakob sich auch im Büroflächenumsatz. die Erfolgsstory der jungen und von rund 3,37 Millionen Quadrat- und das großen Maskottchen Immobilienprofis bewahren mit dem Fachkongress Real Estate Mit- Bei unverändert geringer Neubau- wachsenden Stadt Leipzig weiter- meter abgeschmolzen (Ende 2014:

435.000 m² bzw. 12,9 Prozent).

Seit 25 Jahren – Ihr sachkundiger Partner in der Vermittlung von Bestandsimmobilien und Grundstücken



In diesem Monat feiert der Immobilienwirt Jürgen Poschmann mit seinen fünf Mitarbeitern das 25-jährige Bestehen der Firma Jürgen Poschmann Immobilien e.K. Im Interview gibt er Auskunft über die bewegte Zeit.

Herr Poschmann, viele Jahre führten Sie auch als Vorsitzender die Geschicke des IVD-Regionalverbandes Mitte-Ost. Sie kennen den Immobilienmarkt wie kaum

ein anderer. Welche Veränderungen hat dieser in den letzten Jahren erfahren?

Während Anfang der 90er Jahre der Trend noch eindeutig hin zum Einfamilienhaus am Stadtrand oder Umgebung ging, so sind jetzt vorwiegend Immobilien in der Innenstadt gefragt. Hier ist das Immobilienbüro bei der Vermittlung von geeigneten Objekten, die sachkundig bewertet werden, sowohl für den Verkäufer, als auch für den Käufer als Berater und Partner tätig und versucht, zu marktgerechten Preisen den Verkauf zu vermitteln.

Worauf hat sich Ihre Firma spezialisiert?

Unser Schwerpunkt ist der Verkauf bzw. die Vermittlung von Immobilien, insbesondere von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Eigentumswohnungen und Grundstücken. Diverse Projektentwicklungen in und um Leipzig, für den Neuerschluss von Wohngebieten, wurden durch unser Büro durchgeführt.

Wer sich hier 25 Jahre lang erfolgreich behauptet, dem kann man mit guten Gewissen das Prädikat

eines seriösen Maklerunternehmens geben...

Das denke ich auch. Dem Team der Firma Poschmann Immobilien liegen die Grundstücke und Bestandsimmobilien der Stadt Leipzig besonders am Herzen, sind sie es doch, die zum einen der Stadt das besondere Flair, zum anderen neuen Bewohnern die Möglichkeit zur persönlichen Entfaltung geben.

Worin sehen Sie die Grundlagen Ihres Erfolgs und was zeichnet

Ich denke, wir haben uns den guten Ruf durch jahrelange Erfahrung, Kompetenz und Zuverlässigkeit erarbeitet.

Wir legen Wert auf individuelle Beratung und unterstützen mit viel Engagement und fundierter Marktkenntnis die Immobilienentscheidung unserer Klienten. Durch ständige Analysen des Marktgeschehens versetzten wir sie in die Lage, schon frühzeitig an Entwicklungen teilzunehmen. Wenn Sie sich mit dem Gedanken tragen, Ihre Immobilie zu veräußern, unterstützen wir Sie ab dem ersten Schritt, der marktgerechten Bewertung, um die

besten Verkaufschancen optimal zu nutzen. Als modernes Maklerunternehmen bieten wir das komplette Leistungsangebot rund um die Immobilien an.

Geben Sie dieses kompakte Wissen auch an den Nachwuchs weiter?

Ja, als anerkanntes Ausbildungsunternehmen der IHK Leipzig sowie als Partner der Berufsakademie Sachsen, beschäftigen wir ständig mehrere Praktikanten bzw. bilden Kaufleute der Immobilienwirtschaft aus.

Immobilien sind derzeit wieder stark gefragt, aber sowohl beim Erwerb als auch Verkauf ist viel zu beachten...

Ja, deshalb ist es wichtig, sich einem Partner mit Sachkenntnis und Marktübersicht anzuvertrauen. Gehen Sie kein Risiko ein! Dazu ist Ihre Immobilie zu wertvoll. Nehmen Sie sich Zeit - wir nehmen uns auch ausreichend Zeit für Ihre individuelle

Insbesondere unter der Ausnutzung der modernen Medien garantieren wir Ihnen eine kurzfristige Vermittlung Ihres Objektes oder Ihrer Wunschimmobilie.





Gohliser Straße 11 04105 Leipzig

Telefon: 03 41 - 6 02 08 30 03 41 - 6 02 08 31 Mobil: 01 71 - 7 77 11 20

gf@poschmann-immobilien.com www.poschmann-immobilien.com



Wir danken allen Geschäftspartnern, Kunden, Freunden und Kollegen für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!



Mitalied im **Immobilienverband** Deutschland.



Bürger diskutieren über **EU-Projekt Triangulum**

ebenso engagierte Bürgerinnen teiligt sind. und Bürger. Und genau diese wa- Der Masterplan für den Leip- andere Güter. Projektideen mitzubringen.

haft für die Gesamtstadt zum Labor (ASW) gemeinsam mit städtischen

ren aufgefordert, ihre "smarten" ziger Westen wird für die Stadt vom Amt für Stadterneuerung Der Leipziger Westen soll modell- und Wohnungsbauförderung

(SIZ/Leipzig) Die Aufstellung ei- für smarte, d.h. vor allem intel- Tochterunternehmen, lokalen Unnes Masterplans für den Leipziger ligente Stadt-Strategien werden. ternehmern und engagierten Bür-Westen war das Thema einer Bür- "Smart City" ist ein Sammelbegriff gern erarbeitet. Mögliche Pilotpro-

Anzeige

Treffpunkt Gasometer

Stadtwerke Leipzig entwickeln neues Konzept für denkmalgeschützte Objekte

drei weitere denkmalgeschützte ist: rau und unverputzt – als wäre Gasometers. Aktuell werden der sche Speisesaal und die ehemalige das macht ihren historisch-industri- die Wandplastik originalgetreu wie- perte. Gerade vor dem Hintergrund wie nie zuvor. Kabelhalle auf dem Kraftwerks- ellen Charme aus", erklärt Patrick derhergestellt. Letztere zeigt Kraftgelände in der Eutritzscher Straße Moll, Geschäftsführer der Agentur. werksmotive des Geländes. können künftig für Veranstaltungen Auch der historische Speisesaal Im Frühjahr geht die Sanierung der keit im gegenseitigen Umgang und um mehr als 55 Prozent reduziert. derung der Situation geben genutzt werden. "Aktuell werden wird seine Besucher mit seinen vier imposanten Stahlskelettkuppel des ein Realitätssinn seitens der Politik Doch gerade die von der Politik "Wir als Wohnungswirtschaft stedie drei Objekte für ihren neuen Be- epochalen Kronleuchtern und einer Gasometers in die heiße Phase. Da- unabdingbar. ber liegenden Büros und bis Anfang denkmäler und denkmalgeschützte ger Stadtwerke dieser Art zum Treff- im Freistaat Sachsen ist zwischen Neubau für Bauhemmnisse. Damit stecken und verliert dabei das ge-Ensembles übernimmt der Mie- für ist", erklärt Ines Ammon. Die anstaltungen oder außergewöhnliche Aufnahme in Pflegeheimen nicht Wohnungen nötiger denn je. kommt. "Die Kabelhalle beispiels- ke unter anderem das Dach und sitz in der Eutritzscher Straße 14. weise soll mehr oder weniger genau den Giebel der Kabelhalle und

Die Leipziger Stadtwerke öffnen so genutzt werden, wie sie heute restaurierten die Bausubstanz des

Leipziger

Stadtwerke

"Neue Ehrlichkeit – Wohnen kostet"

14. Mitteldeutscher Immobilienkongress 2016 geht in die Offensive

gerveranstaltung am 23. Februar. für Entwicklungskonzepte, die jekte sind z. B. dezentrale Ansätze Politik und Realität müssen wie-In diesem Zukunftslabor geht es Städte effizienter, technologisch im Bereich Energieversorgung der zueinander finden - das ist um die Entwicklung innovativer fortschrittlicher, zukunftssicher und Abwasserentsorgungen für das Ziel des 14. Mitteldeutschen Projekte auf den Gebieten Mobi- und sozial inklusiver machen wol- Wohnblöcke oder Straßenzüge in Immobilienkongresses (MIK). Am lität, Energieversorgung, Wasser, 1en. Leipzig verfolgt dieses Ziel Kopplung mit gesamtstädtischen 24. Februar kommen zu dieser Abwasser, Abfall, Wohnen und im Rahmen des bis 2019 laufen- Infrastrukturen, aber auch neue Jahresauftaktveranstaltung der Wirtschaft. Zur Mitarbeit aufgeru- den EU-Projektes "Triangulum", gemeinschaftliche Nutzungskon- Branche in Leipzig erneut mehr fen sind innovative Unternehmen an dem 21 Partner aus verschie- zepte ("Sharing"), die über das als 200 führende Vertreter der und die, die es werden wollen, denen europäischen Ländern be- Teilen von Autos hinausreichen, Immobilienverbände aus Sachsen, z. B. für Flächen, Maschinen oder Sachsen-Anhalt und Thüringen zusammen. Sie diskutieren Fragen des bezahlbaren Wohnens, des Kli-Weitere Informationen mawandels, der Teilhabe an Stadtauf der Internetseite und Regionalentwicklung, der www.leipziger-westen.de. demografischen Entwicklung und der Flüchtlingsunterbringung.

> Unter dem Motto "Neue Ehrlich-IVD Region Mitte-Ost e.V., in die- führen. sem Jahr den MIK. "Viele Fragen

terer Punkt ist die Unterbringung Hausaufgaben machen. Dazu ge- Immobilienkongress in der Leipzi-



Heinz Weiss, Regionalvorsitzender wichtige Plattform, um Kontakte zu knüpfen und Gespräche zu Foto: Thilo Kühne

www.l.de/stadtwerke von Flüchtlingen. 2015 kamen mehr hört z. B. Bauland für Neubau zügig ger Kongresshalle.

und Probleme rund um das Thema als eine Million Menschen hilfesu- auszuweisen, Baugenehmigungs-Wohnen könnten gelöst sein - wenn chend nach Deutschland. Auch sie verfahren zu vereinfachen und wir nicht durch widersprüchliche brauchen ein solides Dach über dem Baurecht für Neubau schneller zu Bauwerke für die Öffentlichkeit. die letzte Kabeltrommel gerade erst unter Denkmalschutz stehende Auflagen und Richtlinien behindert Kopf. Nicht zuletzt bestimmt der schaffen. Auch die geplante Sonder-Der Gasometer Nord, der histori- abtransportiert worden. Denn genau Speisesaal, die Kronleuchter sowie würden", betont der Immobilienex- Klimawandel den Bereich Wohnen abschreibung zum Wohnungsbau ist ein Schritt in die richtige Richtung. der Forderungen nach bezahlbarem Die Wohnungswirtschaft hat allein Denn eines steht fest; Ohne kosten-Wohnen seien eine stärkere Ehrlich- seit 1990 den Energieverbrauch günstigen Neubau wird es keine Än-

initiierte EnEV 2016 sorgt mit hö- hen zum Dialog bereit. Leider stimmungszweck hergerichtet - bis wunderbaren Wandplastik in eine nach wird der Gasometer Nord als Viele große Herausforderungen ste- heren energetischen und überhöhten scheint die Politik sich jedoch März der Speisesaal und die darü- andere Zeit entführen. "Industrie- drittes Industriedenkmal der Leipzi- hen Mitteldeutschland bevor. Allein technischen Anforderungen beim häufig hinter Formalitäten zu ver-August der Gasometer und die Ka- Bauwerke zu erhalten und zu res- punkt für Leipziger und ihre Gäste. 1990 bis 2013 das Durchschnitts- wird Neubau noch einmal um rund meinsame Ziel – das Bereitstellen belhalle", berichtet Ines Ammon, taurieren ist eine wunderschöne und Unter der Marke EVENTWERKE alter der Sachsen von 39,4 Jahre 7 Prozent teurer. Gerade in den von bezahlbarem Wohnraum – aus Abteilungsleiterin Gebäude- und herausfordernde Aufgabe, die umso LEIPZIG wird createmotion - Agen- auf 46,6 Jahre gestiegen. Die Fol- Großstädten, die durch immer mehr den Augen", so Karl-Heinz Weiss. Flächenmanagement der Leipziger erfüllender ist, wenn eine nachhaltur für Events & Live-Kommunikatigen dieser Entwicklung können Zuzüge wachsen, sind bezahlbare, Um eine neue Ehrlichkeit in diese Stadtwerke. Die Vermarktung des tige Nutzung der Hintergrund da- on in dem Ensemble glanzvolle Ver- in der konventionellen stationären energieeffiziente und altersgerechte Debatte zu bringen und gemeinsame Strategien zu erarbeiten, treffen ter, die createmotion - Agentur für Agentur habe mit ihrem sinnvollen Produktpräsentationen ausrichten. mehr bewältigt werden. Es bedarf Statt mit immer neuen Verordnun- sich der ivd Mitte-Ost, der BFW Events & Live-Kommunikation Konzept die Stadtwerke überzeugt. Ab März bezieht sie ihre neuen Büro- mehr barrierefreien, altersgerechten gen (Stichwort EnEV 2016 und Mitteldeutschland, der VSWG so-GmbH, dem es vor allem auf die Bereits in den vergangenen Jahren räume über dem restaurierten Speise- Wohnraums nach dem Grundsatz Mietpreisbremse) Neubau zu brem- wie vdw Sachsen und der vtw in Erhaltung des Industrie-Flairs an- sanierten die Leipziger Stadtwer- saal und verlegt damit ihren Firmen- "Ambulant vor Stationär". Ein wei- sen, sollte die Politik lieber ihre Thüringen beim Mitteldeutschen

Anzeige

Unsere Angebote für Ihre Immobilien



Besondere Anforderungen brauchen individuelle Angebote. Überzeugen Sie sich von unseren passgenauen Lösungen für die Immobilienwirtschaft.

Weitere Informationen unter Telefon: 0341 121-3457



LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG Konstanter Partner der Leipziger Wirtschaftsförderung

Seit mehr als 20 Jahren dient die LGH als Instrument der Wirtschaftsförderung der Stadt Leipzig und hat diese Arbeit auch im Jahr 2015, welches durch einen Wechsel in der Geschäftsführung geprägt war, erfolgreich fortgeführt. Gekennzeichnet zum einen durch einen wichtigen Beitrag zur Förderung der Clusterstrategie der Stadt Leipzig in den Bereichen Gesundheitswirtschaft & Biotechnologie sowie Medien & Kreativwirtschaft aber auch durch die stetige Unterstützung von KMU – sei es bei Neugründung, Ansiedlung, Umzug oder Erweiterung - war auch das Jahr 2015 wieder wirtschaftlich erfolgreich. Die bereits in der Vergangenheit hohen Vermietungsquoten konnten in diesem Jahr noch einmal gesteigert werden. Dabei schätzen die in den Gewerbeimmobilien ansässigen Firmen vor allem den Service und die Leistungen der LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, welche durch ihr professionelles Facility Management die Unternehmen von allen immobilienbezogenen Prozessen entlastet.

Auch für die folgenden Jahre und Aufgaben zeigt sich die LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG gut aufgestellt, um sich weiter beispielsweise bei der Standortentwicklung im Bereich der Alten Messe stark zu engagieren.





Fotos: Business & Innovation Centre Leipzig, Plagwitz

LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG Tel.: 0341 2597700 · Fax: 0341 2597722 Mommsenstraße 6 · 04329 Leipzig www.lgh-leipzig.de · info@lgh-leipzig.de

www.L.de/stadtwerke

Spendenscheck für Hilfsprojekt

B&O Wohnungswirtschaft überreichte 5.000 Euro an VSWG

25 Jahre Bauen im **Freistaat**

(Fortsetzung von Seite 1) wo mit der Sanierung auch städtebauliche Synergien erreicht werden. Als Beispiel führte er das Finanzamt in Annaberg an. Von vier Finanzämtern im Erzgebirge soll es künftig nur noch eins geben – in Annaberg. In der Stadt gebe es viel Leerstand im

Zentrum, so dass die Frage ist, wie (SIZ/Dresden) Jochen Töpfer, Ge-

10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Repräsentative Beispiele für staatliches Bauen in den vergangenen 25 Jahren zeigt die Ausstellung im Finanzministerium in Dresden. Hütten keinen ausreichenden Schutz. So sollen neue, stabile Häuser in Unterkunft verhelfen möchten, spen-

IHRE IMMOBILIE IN GUTEN HÄNDEN -WERTE ERHALTEN UND STEIGERN

WIR BIETEN IHNEN PROFESSIONELLE **IMMOBILIENVERWALTUNG:**

- Miethausverwaltung
- WEG-Verwaltung
- Sondereigentumsverwaltung
- Vermietung / Baubetreuung / Projektsteuerung

Mit Schwerpunkten

in der Region Mitteldeutschland



,Wir freuen uns sehr, dass die B&O Wohnungswirtschaft GmbH als eine nossenschaftliche Selbsthilfe wird", genossenschaft in El Salvado. so der VSWG-Vorstand.

helfen, hat die Frauengenossenschaft werden, die Schutz vor Katastrophen



der Ersten unserem Spendenaufruf Sammeln für einen guten Zweck: Jochen Töpfer überreicht Dr. Axel gefolgt ist und damit ein Teil der ge- Viehweger einen Spendenscheck zur Unterstützung einer Frauen-

Lehmhütten leben die Familien oft in ist es, nachhaltig menschenwürdige und Waschbereich. einem einzigen Raum. Bei Erdbeben, Wohnverhältnisse für 60 extrem arme "Wenn auch Sie den Familien in San-Die sanitäre Versorgung ist extrem verbesserter Adobe-Technologie den Sie bitte für dieses "Selbsthilfe"mangelhaft. Um den Familien zu oder mit Betonfertigteilen errichtet Projekt", appelliert Dr. Viehweger.

Santa Rita, ein kleines Dorf am Ran- ACAMS, die langjährige Partneror- bieten. Jedes Haus soll abtrennbare de von Tejutepeque mit 241 Ein- ganisation der DESWOS in El Sal- Räume für die Schlafstellen erhalten, dringendsten gebraucht wird: in den wohnern, zählt zu einer der ärms- vador, in Santa Rita ein vierjähriges ebenso eine Kochstelle mit Rauchabten Regionen des Landes. In ihren Projekt ins Leben gerufen. Das Ziel zug und eine Sanitärzelle mit Toilette

Hurrikans und Starkregen bieten die Familien der Siedlung zu schaffen. ta Rita zu einer menschenwürdigen Förderung von Wohnungs-

Zur Förderung von privatem Wohnungsbau ist geplant, dass Investoren die Baukosten in den ersten drei Jahren bis zu 35 Prozent steuerlich abschreiben können. Bereits bestehende steuerliche Anreize werden verbessert. Der Bund will mit den Programmen der Städtebauförderung in benachden", betonte die Ministerin.

Bezahlbarer

Wohnraum

(SIZ) Infolge der hohen Zuwande-

rung werden jährlich rund 350.000

neue Wohnungen gebraucht, prog-

nostizierte Bundesbauministerin

Barbara Hendricks auf ihrer Presse-

konferenz am 20. Januar. Die Bun-

desregierung will verstärkt den Bau

von sozialem Wohnraum fördern. Das komme allen zugute, ob Studenten.

Geringverdienern oder Flüchtlingen.

Für den Zeitraum 2016 bis 2019 hat

die Bundesregierung deshalb die

Mittel für den sozialen Wohnungs-

bau um 500 Millionen Euro auf eine

Milliarde Euro jährlich erhöht. Die

Ministerin sprach sich dafür aus, die

Gelder für den sozialen Wohnungs-

bau nochmals zu verdoppeln. Sie

strebe eine Summe von zwei Milli-

arden Euro jährlich bis 2020 an, so

Zur Stärkung des Wohnungsbaus

hat das Bundesbauministerium be-

reits verschiedene Initiativen ge-

startet. "Gemeinsam mit den Part-

nern des Bündnisses für bezahlba-

res Wohnen werden wir günstigen

Wohnraum dort schaffen, wo er am

Groß- und Universitätsstädten so-

wie den stadtnahen Landkreisen",

Hendricks.

so Hendricks.

und Städtebau

vdw-Initiative: Integration durch Beschäftigung

Etwa 10.000 Asylsuchende leben fordert der vdw Sachsen die Politik Die sächsische Wohnungswirtschaft gen die Integration zu erleichtern, Bleibeperspektive.

aktuell in rund 3.000 Wohnungen auf, eine duale, modulare Integrati- erklärt sich bereit, als Integrations- teiligte Quartiere und deren bauliche der Mitgliedsunternehmen des vdw onsqualifizierung zu ermöglichen. organisator ihre Erfahrungen und ihr Infrastruktur investieren. Aufgestockt Sachsen/Verband der Wohnungs- Schwerpunkte sollten der Ausbau Potenzial einzubringen. Außerdem werden in dieser Legislaturperiode und Immobilienwirtschaft e.V. der Sprachkenntnisse, die gesell- können über 60 Plätze in den Mit- daher auch die Städtebauförderung Damit haben sich sowohl die Anzahl schaftliche Integration und die Angliedsunternehmen in Sachsen für und das Programm Soziale Stadt. der untergebrachten Flüchtlinge als gleichung des Bildungsniveaus sein, diese Qualifizierung zur Verfügung Damit "unterstützen wir den sozialen auch die Menge der zur Verfügung um hier arbeiten zu können. Dieses gestellt werden. Aber dafür müss- Zusammenhalt, die Nachbarschaften gestellten Wohnungen seit Sommer Angebot richtet sich an alle dezen- ten die Rahmenbedingungen von und die Integration in den Quartie-2015 verdoppelt. Um den Flüchtlin- tral untergebrachte Flüchtlinge mit der Politik und den Bildungsträgern ren – und zwar für alle dort Lebengeschaffen werden.

Ein innovatives Projekt der KommWohnen Service GmbH Görlitz gibt Städten beispielhaft Gesicht und Seele



Telefon + 49 34298 381-888

service@ottoheil.immobilier

www.ottoheil.immobilien

Hafengebäude im Hafen Tauchritz am Berzdorfer See.

Visualisierung: ABK architekturbüro kück



Auf dem Bild (von links): Dr. Thomas Hesse, Referent Marketing, Kommunikation und Bildung des vdw Sachsen, Arne Myckert, Geschäftsführer der KOMMWOHNEN Service GmbH Görlitz, Lisa Gutjahr, Mitarbeiterin Geschäftsführung & Personal der KOMMWOHNEN Service GmbH Görlitz, Rainer Seifert, Verbandsdirektor des vdw Sachsen



Die erfolgreiche Imagekampagne des Verbandes der Wohnungs- und Immobilienwirtschaft e. V. (vdw Sachsen) »Wir geben Städten Gesicht und Seele« geht in die nächste Runde. Mit dem neuen Kampagnenwegweiser gibt es nicht nur

neue Marketingbausteine, die durch die Mitgliedsunternehmen des vdw Sachsen angewandt werden können. Vielmehr erweitert und kommuniziert der Verband die Projekte der Mitgliedsunternehmen, die »Städten Gesicht und Seele geben«.

Mit dem Neubau eines Hafengebäudes am Stadtrand im Hafen Tauchritz am Berzdorfer See durch die KommWohnen Service GmbH, Mitglied beim vdw Sachsen, wird erstmalig ein Projekt durch ein kommunales Mitgliedsunternehmen umgesetzt, das Tourismus- mit Wohnungswirtschaft beispielhaft und innovativ verbindet. Das Projekt ist aktuell einmalig im Freistaat Sachsen und zeigt, wie kommunale Wohnungsunternehmen außerhalb ihrer Kernkompetenz – sozialer Wohnungsbau – einen großen Beitrag zur wirtschaftlichen Entwicklung ihrer gesamten Region beitragen können.

Mit einer Fläche von ca. 960 Hektar ist der Berzdorfer See der zweitgrößte See Sachsens. Neben der reizvollen landschaftlichen Lage ist die unmittelbare Nachbarschaft zur Stadt Görlitz, welche den Status als Weltkulturerbe anstrebt, nahezu ein Alleinstellungsmerkmal. Die Stadt Görlitz sowie die weiteren Anrainergemeinden haben sich das Ziel gesetzt, den See touristisch zu einem überregionalen Anziehungspunkt zu entwickeln. Grundlagen bilden u. a. die Planung zur Regionalentwicklung, der strukturelle Rahmenplan »Berzdorfer See« sowie die Studie/Leitidee zur touristischen Entwicklung des Sees.

Dem Hafen, dessen Entwicklung und Erschließung von der KommWohnen finanziert wird, kommt eine Schlüsselfunktion für die Entwicklung des Naherholungszentrums zu. Der kurzbzw. mittelfristig prognostizierte Bedarf liegt bei ca. 100 Wasserliegeplätzen im Hafen, welche jedoch bei Notwendigkeit in weiteren Ausbaustufen erhöht werden können. Das Leuchtturmprojekt der KommWohnen kann eine hohe Signalwirkung für die Region beim Thema Seeentwicklung haben.

Zur Umsetzung der strategischen Entwicklungsziele hat die KommWohnen im ersten Schritt u.a. die Planung sowie den Neubau eines Hafengebäudes am Standort in Angriff genommen. Ein entsprechendes Architekturbüro wurde im März 2015 mit der Planung beauftragt sowie notwendige Fachplaner-Leistungen vertraglich gebunden. Die Entwurfsidee basiert auf einem ausdrucksstarken Kopfgebäude, das in seiner runden Ausformung und dem leicht geschwungenem Dach eine maritime Assoziation erzeugt. Die gewählte Zweigeschossigkeit ist erforderlich, um als Zentralgebäude erkennbar zu wirken. Gleichzeitig bieten die Dachterrasse und der verglaste Gastraum einen wunderbaren Blick über die Geschehnisse am Hafen und über den See. Des Weiteren sind im L-förmigen Seitenflügel ein Bistro sowie eine Ladenzeile vorgesehen.

Das Konzept bietet auf der nördlichen Seite der Zufahrtsstraßen die Möglichkeit einer Erweiterung für Sanitärräume eines künftigen Caravan- und Campingbereiches. Eine Entwicklungsfläche eines 2. Bauabschnittes ergibt sich auf der südlichen Seite des Bistrogebäudes. Der Entwurf beinhaltet ferner, die hinter dem Gebäude liegende Anhöhe als PKW-Stellplatzfläche auszubauen. Damit wird für die Besucher und Ausflugsgäste eine unmittelbare und leichte Anfahrmöglichkeit geschaffen.

Mit dem Start der Segelsaison 2017 soll gleichzeitig die Eröffnung des Hafengebäudes einhergehen.



"Wir geben Städten Gesicht und Seele" -Der neue Kampagnenwegweiser ist da!

Alle Informationen rund um die Kampagne des vdw Sachsen finden Sie unter:

www.wir-sind-das.de www.vdw-sachsen.de

EnEV: Was ändert sich?

Verschärfte Anforderungen für Neubauten

Der erlaubte Jahres-Primärenergie- bei der KfW beantragen. bedarf für Neubauten sinkt ab Januar 2016 um 25 Prozent. "Konkret Effizienzhaus 40 Plus bedeutet dies, dass künftige Häuslebauer vermehrt regenerative Ener- Neu eingeführt wird dafür das Effienergie", sagt Steffen Mechter.

gebend ist die Beantragung.

Der Wärmeschutz der Bauhülle Es geht aber auch noch ganz anders: mittel zu bekommen, müssen die in bei der BayWa verantwortlich ist. der EnEV geforderten Werte teils

(SIZ/BayWa) Seit Anfang des Jah- deutlich unterschritten werden. Die res gilt die zweite Stufe der Ener- KfW-Förderung orientiert sich an den gieeinsparverordnung (EnEV) Energiestandards. Bisher wurden Ef-**2014. Die energetischen Anfor-** fizienzhäuser 40, 55 und 70 mit Krederungen sind damit noch weiter diten und anderen Vergünstigungen verschärft worden. Worauf es unterstützt. Ab April 2016 werden

trolliert werden kann.

muss nun um 20 Prozent höher sein "Die Häuser der Effizienzhaus Plusals noch im Vorjahr. "Für ein opti- Siedlung in Hügelshart bei Augskomplette Gebäudehülle im Blick tionspartner der asset GmbH mit bene Forderungen abwehren oder haben. Der Einbau von hochwerti- plant, produzieren selbst mehr Energen Fenstern allein hilft oft nur be- gie, als am Ende von den Bewohnern grenzt - für einen dauerhaft hohen verbraucht wird. Das geht über die Dämmwert sorgt beispielsweise auch EnEV hinaus und zeigt, wie die Zueine hochwertige Dachdämmung", kunft im Neubau aussehen kann", so rät Steffen Mechter. Um Förder- Steffen Mechter, der für das Projekt

www.modernisierung.de Logistikbüro in Dresden

(SIZ/Dresden) Das Netzwerk Marko Weiselowski, der Leiter des aus Dresden und Ostsachsen eine übergeordnete Rolle. vorangetrieben. Dresden sei vor eine Lücke in der Region gefüllt.

Logistik Leipzig-Halle hat am Büros. Auch die Nähe zu Nord-15. Februar in Dresden sein erstes böhmen, Polen und weiten Teilen regionales Büro eröffnet. Mit der Osteuropas spiele für die Dresdner Außenstelle erhalten Logistiker und die ostsächsische Logistik eine

ortsnahe Anlaufstelle. Damit wird Geplant sind regelmäßige Netzwerkdie Vernetzung der mitteldeut- treffen in der sächsischen Landesschen Logistiker flächendeckend hauptstadt. Mit dem Angebot wird für Seefracht bedeutsam, erklärte Chemnitz entstehen.

Schlechte Adresse für Abzocker

25 Jahre Verbrauerzentrale Sachsen

(SIZ/Dietrich)Ärger mit Abzocke- überhöhte Forderungen reduzie-Fallen im Internet, zweifelhafte ren. Zahlreiche Energiechecks bei Widerrufsbelehrungen bei Baudar- Kunden vor Ort sowie 158 Ausstelankommt, um Förderung zu be- Effizienzhäuser 70 jedoch nicht mehr lehen, Abokosten von Drittanbie- lungen, Vorträge und Diskussionen kommen, erklärt der Bauexperte gefördert. Wer noch ein Haus im Effitern auf Telefonrechnungen oder ergänzten die Beratungstätigkeit. Steffen Mechter von der BayWa. zienzniveau 70 bauen möchte, sollte unseriöse Inkassoschreiben für Traditionell eng ist die Zusammenbis zum 31. März 2016 Förderungen nicht begangene Urheberrechts- arbeit mit dem Mieterverein Dresverletzungen - nur einige der viel- den. Weniger Arbeit gab es für die seitigen Themen, mit denen sich Verbraucherzentrale bei der Ahn-Dresdner Bürger auch im vergan- dung unerwünschter Werbeanrufe, genen Jahr an die Verbraucherzen- auch wenn Verbraucher nach wie trale Sachsen wandten. Robert Ho- vor mit überrumpelnden Angebogien einsetzen müssen – beispiels- zienzhaus 40 Plus: ein Haus, dessen yer, Leiter der Verbraucherzentrale ten am Telefon belästigt werden. weise durch Solarthermie oder PV- Stromerzeugung auf erneuerbaren Sachsen in Dresden, konnte kürz- Hier zeigt eine Gesetzesänderung Anlagen. Aber auch Holzheizungen Energien basiert, das ein stationä- lich vor der Presse ein rundum po- Wirkung, die unerwünschte Teleoder Lüftungsanlagen haben einen res Batteriespeichersystem und eine sitives Fazit der Auslastung der Be- fonwerbung verbietet. 2015 hat die sehr hohen Einfluss auf die Primär- Lüftungsanlage mit Wärmerückge- ratungsstelle des vergangenen Jah- Verbraucherzentrale Sachsen übriwinnung besitzt und dessen Strom- res ziehen. Rund 4.500 persönliche gens bereits ihr 25-jähriges Jubilä-Die Neuverordnungen gelten für alle erzeugung und -verbrauch über ein Beratungen wurden durchgeführt. um gefeiert und hat sich seitdem zu Bauanträge oder Bauanzeigen, ein- Benutzerinterface auf Smartphone, Nicht selten führten die Beratungen einem unverzichtbaren Partner der gereicht ab Januar 2016. Ausschlag- PC oder Tablet abgelesen und kon- auch zur intensiven Überprüfung Bürger gegen unseriöse Geschäftsvon Verträgen, zum Beispiel im praktiken entwickelt. vergangenen Jahr von 1.200 Baudarlehen in Bezug auf fehlerhafte Widerrufsbelehrungen. Viele Vermal gedämmtes Haus sollte man die burg, die die BayWa als Koopera- braucher konnten zu Unrecht erho-

www.verbraucherzentrale-sachsen.de Kontakt: Beratungszentrum Dresden, Fetscherplatz 3, 01307 Dresden, Tel: 0351 4593484



allem als Hinterlanddrehscheibe Ein weiteres Regionalbüro soll in Robert Hoyer, Leiter der Verbraucherzentrale.

Saale 2016 Die Mitteldeutsche Baumesse Fachausstellung ENERGIE **HALLE MESSE** 11. - 13. März · 10 - 18 Uhr www.messe-saalebau.de Tel. 0345 68290 · info@halle-messe.de



Neuer Treff für mobilen **Behindertendienst Leipzig**

(SIZ/Leipzig) Der Mobile Behinder- Pflegebedürftigen tätig", sagt Vertendienst Leipzig e.V. will ab Juni mietungsexperte Kay Förster und und Geschäftshaus am Lindenauer jetzige Anmietungsentscheidung Markt in Leipzig-Lindenau nutzen. waren die hellen, freundlichen und In dem Ladenlokal soll eine öffentli- damit bestens für eine Begegnungsche Begegnungsstätte für Menschen stätte geeigneten Räume, ihr barmit und ohne Behinderung einge- rierefreier Zugang im Erdgeschoss richtet werden. Den Mietvertrag und insbesondere auch der Standort über zehn Jahre haben die Immobi- in zentraler, lebendiger Stadtteillage lienspezialisten von AENGEVELT direkt am Lindenauer Markt." Leipzig vermittelt. Der Vermieter ist Der Mobile Behindertendienst Leipein Investor, der auch den nutzungs- zig e.V. wurde 1991 gegründet. Der gerechten Umbau durchführt.

Leipzig e.V. ist seit rund 15 Jah- tet aber auch mehrtägige betreute ren im Bereich der Betreuung von Reisen an.

seine neuen Räume in einem Wohn- ergänzt: "Ausschlaggebend für die

Verein betreibt einen Sozial-, einen "Der Mobile Behindertendienst Pflege- und einen Fahrdienst, bie-

Foto: Steffen Dietrich Menschen mit Behinderungen und www.mobiler-behindertendienst.de



Marktneutral · Unabhängig · Kompetent

Jeder, der beabsichtigt ein Haus zu bauen oder einen Neu- oder Altbau zu erwerben, die eigenen vier Wände um- und ausbauen oder modernisieren möchte, benötigt unabhängigen Rat und Unterstützung.

BERATERNETZ DES BAUHERREN-SCHUTZBUNDES IN SACHSEN

LEIPZIG

Dipl.-Ing. Jörg Nowitzki Bauherrenberater Tel. (0341) 9 21 74 80 j.nowitzki@bsb-ev.de

Rechtsanwalt Mario van Suntum Vertrauensanwalt Tel. (0341) 24 08 68 20 m.van-suntum@bsb-ev.de

DRESDEN

Dipl.-Ing. Hans-Jörg Geier Bauherrenberater Tel. (035244) 4 93 36 h-j.geier@bsb-ev.de

Rechtsanwältin Irene Seifert Vertrauensanwältin Tel. (03523) 5 30 20

Rechtsanwältin Silvia Drach Vertrauensanwältin Tel. (03591) 3 71 00 s.drach@bsb-ev.de

i.seifert@bsb-ev.de

CHEMNITZ

Dipl.-Ing. Sigrid Ritter Bauherrenberaterin Tel. (037291) 1 78 85 s.ritter@bsb-ev.de

Dipl.-Ing. Stephan Schwarzbold Bauherrenberater Tel. (0371) 23 52 26 81 s.schwarzbold@bsb-ev.de

Rechtsanwalt Tord Leichsenring Vertrauensanwalt Tel. (0375) 35 39 80 t.leichsenring@bsb-ev.de





Netzwerk Multiple Häuser



Modellprojekt für Sachsen im Wurzener Land

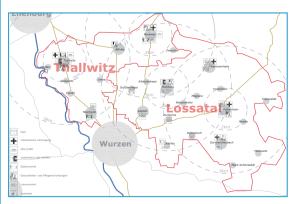


Was tun, wenn im ländlichen Raum durch zunehmende Überalterung und damit verbundenem Mobilitätsverlust die Lebensqualität für viele Bewohner eingeschränkt ist?

Das Projekt Multiple Häuser bietet Antworten.

Es wurde schon seit 2008 vom Büro rb architekten entwickelt und 2014 in fünf Dörfern »Am Stettiner Haff« erfolgreich in die Praxis eingeführt. Auch in Sachsen-Anhalt läuft ein Pilotproiekt. Als erster in Sachsen plant der Landkreis Leipzig seit 2015 ein Netzwerk multipel, d.h. mehrfach nutzbarer Häuser in den benachbarten Gemeinden Thallwitz und Lossatal im Wurzener Land. Eine umfangreiche Bedarfsermittlung unter den Bewohnern aller 25 Ortsteile ergab, dass sowohl die Versorgung mit regionalen Lebensmitteln, als auch ein vielfältiges Dienstleistungs- und Beratungsangebot aus allen gesellschaftlichen Bereichen, vor allem aber ein verbesserter Zugang zu medizinischer Versorgung dringend notwendig sind.

Bisher wurden sieben geeignete Objekte in jeweils zentraler Lage gefunden, die von den Gemeinden mit ökonomisch vertretbarem Aufwand so renoviert und multifunktional ausgestattet werden, dass sie einladend für Nutzer und Besucher wirken.



Sie stehen künftig für Versorgung, Dienstleistung, Information, Kommunikation und Begegnung zur Verfügung.

Dienstleister und andere Nutzer teilen sich Grundmiete und Betriebskosten der Häuser nach dem Prinzip »Carsharing«. Drei multiple Häuser sollen noch 2016, vier weitere 2017 ihrer Bestimmung übergeben werden.

Am 26. Januar wurde in Hohburg der Startschuss für die »heiße Phase« gegeben.

Mit dabei waren Gesine Sommer, Amtsleiterin für Kreisentwicklung im Landkreis Leipzig, Dipl.-Ing. Architektin Jana Reichenbach-Behnisch mit ihrem Team, die Bürgermeister Uwe Weigelt (Lossatal) und Thomas Pöge (Thallwitz) mit ihren Gemeinderäten sowie viele engagierte und interessierte Bürger sowohl aus den Reihen der künftigen Nutzer als auch der potenziellen Betreiber.

Näheres – besonders über die Gemeinden Lossatal und Thallwitz – lesen Sie in der nächsten SIZ-Ausgabe (28. April 2016) sowie unter:

www.multiples-haus-wurzenerland.de

GEMEINNÜTZIGE VERBRAUCHERSCHUTZORGANISATION

SIZ-Serie: Sachsens Kleinode

Von Peter Bäumler

Gamig bei Dresden.

Klostergut, Rittergut

deren Enteignung 1945.

tergutes: Um die rechteckige Hof-

Mit zittriger Hand hebt er eine gold-

gelbe Frucht aus der Schubkarre,

mit der er die Herbsternte über den

Hof fährt: "Schöne Quitten", flüstert

der fröhlich-strahlende Mann, "man

kann sie da im Laden kaufen." Eine

freundliche Begrüßung mit Symbol-

kraft für diesen besonderen Ort Gut

Zunächst zu seiner Geschichte: Er-

zählt wird, dass auf der Anhöhe mit

weiter Sicht im Einzugsbereich eines

einst wichtigen Verbindungsweges

Zeit die Burggrafen von Dohna eine

Vorfeste hatten. Auch, dass das frühe

Gamig ein zum Kloster Altzella bei

IVD-STANDPUNKT

<u>Immobilienverband</u> fordert Mut zur Ehrlichkeit



Das Jahr 2016 wird richtungsweisend für Deutschland und somit auch für die Immobilienbranche. Der natürliche Prozess der zunehmenden Verstädterung in den Ballungsräumen und der damit einhergehende Bevölkerungsrückgang in den ländlichen Regionen sind längst keine Trends mehr, sondern konkrete Entwicklungen. Lösungsansätze sind jetzt gefragt und keine kurzfristigen - kommender Wahlen geschuldeten politischen Eingriffe.

Wie vom IVD vorausgesagt, entstand durch die Einführung der Mietpreisbremse sowie durch das Bestellerprinzip keine einzige neue Wohnung. Ganz im Gegenteil: Durch die kurzsichtige Immobilienpolitik wurde die Signalwirkung des Preises ausgehebelt, die Verstädterung damit noch verstärkt. Nun braucht es Antworten auf Fragen wie: Wie kann in Metropolen die soziale Mischung weiterhin gewährleistet werden? Wie kann der dringend benötige soziale Wohnungsbau wirtschaftlich angekurbelt werden? Welche Anreize brauchen die ländlichen Regionen, um wieder attraktiv zu werden?

Zugegeben, all das sind keine neue Fragen. Sie stellen sich seit Jahren. Antworten darauf sind dennoch bisher Mangelware. Doch nun drängt die Zeit. Immobilienexperten wissen, dass die Errichtung von Wohnraum nicht von heute auf morgen zu realisieren ist, mitunter Jahre braucht.

Der starke Zuzug aus den Krisenregionen der Welt erhöht den Handlungsdruck. Tausende Menschen aus den Gemeinschaftsunterkünften werden in diesem Jahr eigenen Wohnraum suchen. Vor allem preiswerte Wohnungen in den einfachen bis mittleren Lagen rücken in den Fokus und sind dennoch kaum vorhanden. Die Regierung, die Verwaltungen und die Wohnungswirtschaft werden dieses Problem konzentriert angehen müssen und auch bisher unkonventionelle Lösungen in Betracht ziehen. Die Immobilienprofis des IVD werden ihren Teil dazu beitragen. Mit ihrer Expertise und Marktkenntnis sind sie ein wichtiger Baustein für ein erfolgreiches Agieren. Die vor uns liegenden Herausforderungen verlangen Mut zur Ehrlichkeit und ein beherztes Anpacken. Abwarten und hoffen sind hingegen keine Option.

Kontakt Verband

IVD Mitte-Ost Jens Zimmermann (Pressesprecher)

Ferdinand-Lassalle-Str. 15 04109 Leipzig

Telefon: 0341 6 01 94 95 Telefax: 0341 6 00 38 78

€-Mail: info@ivd-mitte-ost.net www.ivd-mitte-ost.net

Haushaltsnahe Dienstleistungen: Rechtsprechung erkennt weitere Maßnahmen an!

tariflichen Einkommensteuer abge- akzeptiert. zogen werden.

1. Gutachtertätigkeiten

chen Leistungen, insbesondere zur Haushalt erbracht" ein. Hauses."

ans Versorgungsnetz

Laut **Finanzgericht Nürnberg** (Urteil steuerlich geltend machen. Lehnt das vom 24.6.2015, 7 K 1356/14) sind alle Finanzamt auch nach Einspruch ab, haushaltsnahen Dienstleistungen und bleibt derzeit lediglich der Weg zum Handwerkerleistungen begünstigt, Finanzgericht. Möglicherweise gibt es die für den Haushalt erbracht werden. demnächst ein von einem Lohnsteuer- HAUS-/IMMOBILIEN-Maßnahmen, die räumlich-funktional hilfeverein betriebenes und vom BDL **VERWALTUNG** jenseits der Grundstücksgrenzen für unterstütztes Musterverfahren."

Die Rechtsprechung erkennt wei- den Haushalt getätigt werden (Wintere Maßnahmen als haushaltsnahe terräumdienst auf öffentlichen We- liotheksblock den Namen Semper- maligen Ministerpräsidenten Baden- Es ist ein Herzenswunsch von Re- (SIZ/Dresden) Vom 26. Februar bis Handwerkerleistungen an. Als haus- gen, nachträglicher Anschluss an das Turm eintrug. haltsnahe Handwerkerleistungen gel- Versorgungsnetz) gehören dazu. Das ten Tätigkeiten von selbstständigen Finanzgericht erkennt alle Maßnah- Die Kapelle Handwerkern im Haushalt des Steu- men für den Anschluss des Haushalts Auf der topografisch höchsten Stelle von ihrem Anspruch auf Rücküber- insbesondere für junge Menschen lais im Großen Garten die Blumenerpflichtigen, die für die Renovierung, an das öffentliche Versorgungsnetz des Gutsareals steht die im weiten tragung zurück. Der Freistaat Sach- mit Herberge und Restaurant-Café. und Floristikausstellung "Dresdner Erhaltung und Modernisierung sowie an: Wasser-, Abwasser-, Elektrizitäts-, zur Erweiterung der Wohn- und Nutz- Gasanschlüsse und auch Straßenbei- einer spätmittelalterlichen Gründung 130 Hektar dazugehörige Ländereien lände, es zieht an den Wochenenden 40.000 Pflanzen und Blumen verzaufläche erbracht werden. Arbeitskos- träge. Da nicht gesondert ausgewie- um 1550 bis 1575 errichteter mas- und stellte sie dem 1991 gegründeten immer mehr Gäste an. ten einschließlich der Umsatzsteuer sen, wurden die vom Steuerpflichwerden mit bis zu 6.000 Euro im Jahr tigen geschätzten Lohnkosten von Umbauten ein saalartiges Oberge- und Landpacht zur Verfügung. Was fördergeldern, Spenden und Eigen- tausende Besucher. In rund 30 Gargefördert. 20% davon, also maximal 42,5% des Rechnungsbetrages als schoss. Innen tragen vier schlanke, zunächst im Kleinen begann, hat sich mitteln ab 2010 restauriert werden. tenbaubetrieben wurden zehntausen-1.200 Euro, können direkt von der haushaltsnahe Handwerkerleistungen achteckige Pfeiler ein spätgotisches zu einer lebendigen Sozialeinrich- Für Renate Frühauf und viele Gami- de Pflanzen vorgezogen, damit sie

3. Leistungen außerhalb des Haushalts

Laut einem Schreiben des Bundes- Ebenfalls mit Hinweis auf die obige resten einiger der Gutsbesitzer. Die 200 behinderte Menschen im Alter finanzministeriums erkennen die BFH-Rechtsprechung hat das Fi- Kirchenausstattung ist von hohem Finanzämter nunmehr in allen offe- nanzgericht München (Urteil vom künstlerischen und denkmalpflegenen Fällen Gutachtertätigkeiten des 23.2.2015, 7 K 1242/13) beim Aus- rischen Wert, dazu gehören u.a. der Schornsteinfegers an. Hierzu rechtausch einer Haustür den Arbeitslohn Altar, die Renaissance-Kanzel, und nen Mess- und Überprüfungsarbeiten eines Schreiners anerkannt, der in ein hochbarocker Sandstein-Epitaph. einschließlich der Feuerstättenschau. seiner Werkstatt eine Haustür anfer- Kapelle und Gut blieben von Kriegs-Erich Nöll, Geschäftsführer des BDL: tigte und diese vor Ort beim Kläger zerstörungen verschont. Doch mit "Das BMF-Schreiben greift allerdings montierte. Das Finanzgericht ordne- der Besetzung durch Russen 1945 zu kurz, denn laut Bundesfinanzhof te die Leistung als "unmittelbar in begann eine Zeit des Missbrauchs. (BFH) gehören zu den handwerkli- räumlichem Zusammenhang mit dem Die zweckentfremdete Nutzung der

Beseitigung oder Verhinderung von Erich Nöll, Geschäftsführer des BDL, Pflanzenschutzmittel sowie als Klein-Schäden, auch andere gutachterli- schlussfolgert, dass auch ähnliche tierstall ruinierte das Gebäude. Der che Tätigkeiten, wie zum Beispiel Maßnahmen begünstigt sind, zum Verfall der Substanz konnte erst nach die Kontrolle von Fahrstuhl- und Beispiel die Reparatur des Fernsehers der Wende mit Notreparaturen an Blitzschutzanlagen oder Gutachten oder des Computers in der Werkstatt Dach und Gebäude gestoppt werden. zur energetischen Sanierung des des Technikers. "Die Leistung, die Landwirtschaftliche Nutzung in der Werkstatt erbracht wird, muss Das einstige Rittergut wandelte sich aber mit einer Leistung in Verbindung nach 1945 zu einem Versorgungsbe- Achteckige Säulen tragen das 2. Winterräumdienst auf öffent- stehen, die in unmittelbarer Nähe zum trieb der Roten Armee, nach deren Gewölbe der Kapelle. lichen Wegen und Anschlüsse Haushalt erbracht wird. Steuerpflichtige sollten vergleichbare Maßnahmen

nach Böhmen schon zu sehr früher

Nossen gehöriges Klostergut gewe- Auf dem einstigen Rittergut befinden sich heute Rehabilitationssen sei. In schriftlicher Überliefe- werkstätten und Begegnungsstätten. Besucher können das Café rung ist Gamig erst ab 1411 mit den und einen Hofladen nutzen und sind zu öffentlichen Veranstaltun-Besitzern Mennewitz dokumentiert. gen gern gesehen. Fotos: Bäumler

Ab 1445 bestand ein Vorwerk, das sich zum Rittergut entwickelte. Über Abzug zum Volksgut und schließlich von 16 bis 68 Jahren ambulant wie die Jahrhunderte erlebte Gamig ei- zu einem der landwirtschaftlichen stationär betreut. Ein neues Haus bienen äußerst bewegten Besitzerwech- Betriebe der VEG Obstproduktion tet 25 komfortable Alleinwohnplätze macher zusammen, um ausgewählte sel von 15 in Sachsen bekannten Ge- Borthen. Die Belegung und Nutzung für temporären oder längeren Gene- verlassene Gebäude in ganz Europa schlechtern. Vom letzten Adeligen, der Gutsgebäude wechselten. Über sungsaufenthalt. In den betreuten vor historischem, architektonischem Kammerherrn Lüttichau, erwarb die Jahre intensiver Nutzung ohne Werkstätten - Möbelrestaurierung, und kulturellem Hintergrund zu erder Dresdner Fabrikant Höntsch um nennenswerte Erhaltungsarbeiten Tischler- und Stuhlflechterei, Kera- forschen. 1900 das ganze Gut Gamig. Es blieb verkamen die Häuser. Einige wurden mikwerkstatt, Weber- und Schnei- Diskutiert wurde dabei auch, welche im Besitz der Familie Höntsch bis zu abgerissen. Anlagen verschlissen, derei sowie ökologische Landwirt- Möglichkeiten sich zur Wiedernutaber das Gut funktionierte als land- schaft - erfahren Behinderte ent- zung anbieten. Teams aus den Städten Ein historischer Vermessungsplan wirtschaftliche Einrichtung weiter bis sprechend ihrer Fähigkeit eine be- Sofia (Bulgarien), Dresden (Deutschvon 1690 zeigt die Bauten des Ritzum Ende des Volkseigentums 1990.

Gut Gamig

anlage mit einem zentralen Brunnen Neustart als soziale Einrichtung

Einen letzten großen Umbau zur Betreuungsstätte für psychisch Kranheutigen Schlossanlage spätklassi- ke und seelisch behinderte Menschen Die Gebäude des Gutsgeländes wur- Holbeinstraße 68, zu sehen. zistischen Stils gab es um 1840 nach anzusiedeln. Die in Pirna-Sonnen- den renoviert, das Renaissancehaus Plänen des Dresdner Architekten stein tätige Nervenärztin entwickel- denkmalgetreu restauriert, Ställe und Woldemar Hermann. Wahrschein- te ihr Konzept und gewann dafür Scheunen zu Werkstätten ausgebaut. lich wirkte Gottfried Semper mit, ideelle und materielle Unterstützer Grau ist noch das Schloss mit seinen was dem hohen Wohn- und Bib- bis hin zu Prominenten wie den date Rundbogenfenster belichten den nungsstätten entwickelt, geleitet von der Stille innen, der Weite draußen, Blütenpracht entfalten. Innenraum, eine Holzfalltür führt in Renate Frühauf und ihrer Tochter. lässt sich etwas erahnen von einem Die sechste Ausgabe steht unter dem



Anzeigen

SIZ-Adressenverzeichnis

Der Ansprechpartner in Ihrer Nähe

GÖRLITZ

IMMOBILIENBÜRO

Andreas Lauer GmbH ivd Demianiplatz 55, 02826 Görlitz Tel. 03581/30 70 47, Fax 03581/30 70 48 info@wohnen-in-goerlitz.de www.immobilien-in-goerlitz.de

LEIPZIG

KHVS Steffen Kubitzki Hausverwaltung Emmausstraße 7 · 04318 Leipzig

Telefon: 03 41/9 11 44 72 01 72/7 87 08 20 03 41/2 25 23 83 E-Mail: steffen-kubitzki@gmx.de

GÖRLITZ BRÜCKE-Immobilien e. K.

Demianiplatz 55 02826 Görlitz Tel. 03581/31 80 20

IMMOBILIEN

Fax 03581/30 70 48 info@immobilien-in-goerlitz.de www.immobilien-in-goerlitz.de

LEIPZIG

Poschmann Immobilien

Gohliser Straße 11 04105 Leipzig Tel. 0341/60 20 830, Fax 0341/60 20 831 info@poschmann-immobilien.com www.poschmann-immobilien.com

Ausstellungen

Zwei Handschriften

(SIZ/Dresden) Das Haus der Architekten, Goetheallee 37, bietet vom 8. Februar bis 24. März ein neues Ausstellungsformat "Winterschau". Unter dem Titel: "Zwei Handschriften, verwickelt" sind die Arbeiten der beiden Dresdner Architekten Ruairí O'Brien und Niels-Christian Fritsche zu sehen. Es geht um die Freude am Zeichnen, den Reiz der ersten Skizzen und Entwürfe, um die eigene Handschrift. Die künstlerische Autorität beim Planen dürfte beim Übergang von 2D-Zeichnungen zu cloud-basierten 3D-Modellen wichtiger werden, meinen die beiden Architekten.

Die Ausstellung ist von Montag bis Freitag jeweils 8.30–16 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung für Besucher geöffnet. Der Eintritt ist www.ak-sachsen.org

Verwunschene Orte

(SIZ/Dresden) 2013 brachte das Projekt "CaptureCulture" Architekten, Historiker, Fotografen und Filme-

rufliche Rehabilitation. Der Verkauf land), Toulouse (Frankreich), Thessakreativer Handwerksprodukte wie loniki (Griechenland), Neapel (Italider Werkstattleistungen subsidieren en), Zagreb (Kroatien) und Hakkari gruppierten sich das Wohnschloss, In der Zeit des gesellschaftlichen die Einrichtung. Genauso die öko- (Türkei) nahmen an dem Projekt Wirtschaftsgebäude, Ställe und Wandels nach 1990 hatte Renate logisch betriebene Landwirtschaft, teil. Die Ergebnisse sind in der Aus-Scheunen, ein Brauhaus mit Malz- Frühauf die Vision, auf dem verwais- Bio-Schaffleisch, -Gänse, -Gemüse, stellung "Verwunschene Orte – Verdarre und das Renaissancehaus. ten Gamiger Gut eine freie Reha- und -Obst aus Gamig sind bei Dresdner gessene Architektur in Europa" bis 1. April 2016 in der JohannStadthalle,

www.johannstadthalle.de

Blumenschau

Württembergs, Lothar Späth. Die nate Frühauf, es bald sanieren und 6. März veranstaltet der Landesver-Erbengemeinschaft Familie Höntsch ausbauen zu können. Geschaffen band Gartenbau Sachsen, unterstützt trat, überzeugt von der Projektidee, werden soll eine Begegnungsstätte durch Schlösserland Sachsen, im Pa-Rund sichtbare Gutskapelle. Ihr über sen erwarb die Gutsgebäude und Ein Café gibt es bereits auf dem Ge- Frühling im Palais 2016". Mit über bert die größte Schau dieser Art in siver Kernbau erhielt bei späteren Verein Gut Gamig e.V. in Erbbau- Die Gutskapelle konnte mit Sonder- Deutschland alle zwei Jahre Zehn-Sterngewölbe, hohe maßwerkverzier- tung mit Rehabilitations- und Begeg- ger ist dieser Ort ein besonderer: "In genau zur Zeit der Ausstellung ihre

die Gruft mit Särgen und Mumien- Insgesamt werden auf Gamig etwa größeren Zusammenhang."Nicht nur Motto "Weltkulturen im Blütenzum Tag der offenen Tür am 30. April rausch". Gärtner, Floristen, Lichtund Klangdesigner inszenieren in-Gut Gamig, 01809 Dohna mitten frühbarocker Baukunst und OT Gamig, www.gut-gamig.de wertvoller Skulpturen ein Gesamt-Hofladen Donnerstag 12 bis 17/ kunstwerk aus Licht, Installatio-Sommer 18 Uhr nen, Musik und heimischer Früh-Schlosscafé Mittwoch – Sonntag 12 lingsblüher.

bis 17/Sommer 18 Uhr Schirmherr ist der sächsische Um-Frühlingsfest/Tag der offenen Tür/ welt- und Landwirtschaftsminister Benefizkonzert 30. April 2016 Thomas Schmidt.

www.gartenbau-sachsen.de

WIR SUCHEN SIE

www.baeumler-agentur.de

Medienberater (m/w) für die Sächsische Immobilienzeitung und Dresdner Stadtteilzeitungen. Sie können überzeugend auftreten? Sie entwickeln gern Werbekonzepte? Dann bewerben Sie sich im SV SAXONIA Verlag, ein Dresdner Verlag mit über 20-jähriger Medienerfahrung.

WIR ERWARTEN

Spitzengastronomen gefragt.

Arkaden und dem Turm.

lohnt sich ein Besuch.

- » flexibles und erfolgsorientiertes Arbeiten
- » Kenntnisse in Marketing und Werbung
- » Erfahrungen im Außendienst

Aussagefähige Bewerbungen bitte an office@saxonia-verlag.de

SV SAXONIA Verlag Lingnerallee 3 · 01069 Dresder



SIZ-Internet-Adressenpool

Neubau/Restaurierung/Modernisierung

www.denkmal-doktor.de

Workshops/Seminare rund um den historischen Altbau · Dipl.-Ing. F. Pastille info@denkmal-doktor.de · Tel. 03437/942509 · Funk: 0177/2900877

www.vpb.de

Verband privater Bauherren, Büro Leipzig/Halle, Dipl.-Ing. Raik Säbisch Telefon: 03 41/5 61 49 64, 01 71/1 85 98 84 E-Mail: Leipzig@vpb.de

Service

www.sizet.de

Sächsische Immobilien Zeitung mit aktuellen Themen und vielen Angeboten rund um das Bauen, Sanieren, Kaufen, Mieten und Finanzieren

